

## Paris est le théâtre du pire attentat antisémite depuis la Seconde Guerre

PARIS (AP et AFP) - Quatre morts, dix blessés graves et huit moins grièvement atteints: tel est le bilan du plus grave attentat antisémite commis en France depuis la Seconde Guerre mondiale.

L'explosion s'est produite vers 18h30, alors que plusieurs dizaines de personnes étaient rassemblées dans la synagogue de la rue Copernic, proche du siège de l'Union libérale israéliite, dans le seizième arrondissement à Paris, près du quartier résidentiel de la place Victor-Hugo. Selon les premiers indices, la bombe de très forte puissance avait vraisemblablement été placée à l'intérieur d'une voiture en stationnement et la déflagration a été d'une telle violence que cinq immeubles voisins ont également été touchés.

De nombreuses voitures ont été sévèrement endommagées, une di-

zaine complètement détruites et la chaussée, maculée de sang, était jonchée d'éclats de verre sur une centaine de mètres. Les dégâts sont très importants et les pompiers appelés sur place ont dû déployer dans un premier temps deux petites lances pour circonscrire un début d'incendie, au milieu des voitures de police et des ambulances qui se relayaient pour emmener les blessés et les corps des tués, dont une jeune fille que l'on s'efforçait d'identifier.

Dans un appel téléphonique à la presse, un correspondant se réclamant de l'organisation Faisceaux nationalistes européens (FNE) a revendiqué cette action, la plus violente depuis la recrudescence des violences perpétrées par l'extrême droite en France cette année.

### Très vive émotion

Le ministre de l'Intérieur, M.

Christian Bonnet, le préfet de police, M. Pierre Somveille, et le directeur de la police judiciaire, M. Michel Guyot, se sont immédiatement rendus sur place.

L'explosion, qui aurait pu faire encore plus de victimes si elle s'était produite au moment de la sortie des fidèles rassemblés dans la synagogue, a provoqué une très vive émotion parmi la communauté israéliite et, rue Copernic, de nombreux jeunes gens sont venus stigmatiser les activités terroristes mais aussi le "laxisme" des pouvoirs publics, accusés de ne pas s'être montrés assez fermes.

Selon un communiqué publié peu après 20h au palais de l'Élysée, M. Valéry Giscard d'Estaing, "immédiatement informé de l'odieuse attentat contre la synagogue de la rue Copernic, après avoir exprimé sa très profonde émotion et son indignation,

a indiqué au ministre de l'Intérieur l'importance essentielle qu'il attache à l'action exemplaire de la police pour retrouver les auteurs de ce crime qui soulève la réprobation de tous les Français".

Le premier ministre, M. Raymond Barre, exprimant son "indignation et sa tristesse", a quant à lui abrégé la visite qu'il effectuait à Lyon pour rentrer à Paris.

Cet attentat s'ajoute à ceux qui ont frappé Bologne en août (83 morts) et Munich la semaine dernière (13 morts). Deux formations politiques aussi différentes que le Mouvement des radicaux de gauche et le Front national ont d'ailleurs dressé le parallèle: la première en soulignant qu'"il serait inadmissible que le pouvoir continue de (...) faire preuve de carence ou de laxisme envers les organisations terroristes dont il n'a cessé de minimiser le dan-

ger avec une coupable imprudence", la deuxième en déplorant une telle "stratégie de la provocation qui ne peut profiter qu'à la subversion communiste".

### Enquête difficile

L'enquête policière s'annonçait difficile hier soir, les enquêteurs disposant de peu d'éléments précis.

Après de premières vérifications, il semble que les enquêteurs aient abandonné les hypothèses d'une voiture piégée ou de deux hommes circulant à moto et déposant la bombe devant la synagogue de ce quartier chic de Paris.

Sur la base de premiers témoignages, notamment de deux jeunes gens, les policiers orientent leurs vérifications vers une motoboye ou moto qui était stationnée à côté de la porte de la synagogue. C'est soit dans les sacoches de ce véhicule, soit sur

le trottoir à proximité, que le paquet de plusieurs kilos contenant l'engin explosif aurait été placé par les auteurs de l'attentat.

Si les responsables de la brigade criminelle ont pris acte de la revendication par téléphone de l'attentat par un inconnu se réclamant des FNE, ils rappellent que lors des précédents attentats antisémites également revendiqués au nom de ce mouvement d'extrême droite, les dirigeants des FNE avaient dû être remis en liberté.

### Tension

Peu de temps après l'attentat, une grande tension régnait dans la communauté juive à Paris. Dans le quartier du Marais, des jeunes gens surexcités clamaient: "Les fascistes, on les tuera". Mais les responsables de l'Organisation juive de défense ont exclu une riposte immédiate.



Une très violente explosion hier soir en face d'une synagogue à Paris a fait quatre morts et au moins dix blessés graves. La violence de la déflagration a été telle que des dommages importants ont été causés à cinq édifices du voisinage.

### Nixon, conseiller de Reagan?

NEW YORK (AFP) — L'ancien président Richard Nixon n'écarte pas la possibilité de devenir conseiller de Ronald Reagan si le candidat républicain est élu à la Maison-Blanche.

Dans une interview publiée dans l'édition de dimanche du magazine "Parade", l'ancien chef de la Maison-Blanche affirme que le candidat républicain apprécie ses conseils en matière de politique



M. Richard NIXON

étrangère. "Je serai disponible pour n'importe quel conseil ou aide", a déclaré Richard Nixon.

L'ex-président rejette toutefois totalement l'idée de faire campagne pour le candidat républicain, estimant que le scandale du Watergate, qui a entraîné sa démission, ressurgirait en permanence.

Un porte-parole du candidat républicain a indiqué de son côté qu'il n'existait aucun projet pour faire entrer l'ancien président dans un gouvernement Reagan, mais n'a pas totalement exclu que des missions diplomatiques temporaires lui soient confiées.

## RAPPELEZ-VOUS!

Parents, pour la première fois cette année, vous devez remplir le formulaire "Attestation de fréquentation scolaire".

La collaboration des parents est essentielle à la mise à jour des clientèles scolaires.

Avant le 6 octobre, les parents auront reçu un formulaire pour chacun de leurs enfants qui fréquentent l'école primaire ou secondaire.

Avant le 8 octobre, les parents doivent remplir ce formulaire et le retourner à la direction de l'école.

Si vous n'avez pas reçu de formulaire le 6 octobre 1980, communiquez avec la direction de l'école.

Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Éducation



## carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

647-3266

COMPOSEZ OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS LE SOLEIL L.T.E.E. C.P. 1547 QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

### TECHNICIEN(NE) en brûleurs à l'huile.

Exigences: Expérience pertinente dans le domaine.  
Avantages: Emploi permanent, bénéfices marginaux, salaire selon compétence.  
S'adresser à:  
F. DUFRESNE INC.  
M. Jean Bonnaire 688-1820

### SECRETAIRE

Excellent français  
Sténodactylo  
Travail dans un bureau d'assurance à Loretteville  
Communiquer avec:  
Johanne Parent  
au: 842-1528  
dans la matinée

### OPERATEUR(TRICE) de mini-ordinateur

EXIGENCES:  
1) Minimum un an d'expérience  
2) Bonne connaissance de la comptabilité  
3) Semaine entre 20 et 40 heures  
Pour entrevue: Allmo Inc.  
Réal Durand  
Tél.: 687-1351

### VENDEUR(EUSE) demandé(e)

Compagnie d'isolation recherche personne pour vente directe. S'adresser à:  
M. ROGER SIMARD  
681-5413

### RECHERCHEZ-VOUS DES SPECIALISTES?

ANNONCEZ DANS CARRIERES et PROFESSIONS

### AGENT DE VOYAGE DEMANDE(E)

Pour la région du Bas-du-Fleuve  
Avec au moins un an d'expérience dans un bureau IATA  
628-4842

### PREPOSE(E) AUX COMPTES A RECEVOIR ET AUX COMPTES A PAYER

Le (la) candidat(e) recherché(e) devra:  
— être âgé(e) de 21 à 40 ans;  
— posséder un secondaire V;  
— avoir de l'expérience en comptabilité, de préférence dans la comptabilité de concessionnaire-automobile.  
Semaine de 37½ heures, bénéfices marginaux usuels, salaire selon compétence.  
Prière de faire parvenir curriculum vitae à:  
Dépt 4372 - Le Soleil  
390 St-Vallier est, Québec, Qué. G1K 7J6

### TECHNICIENS(NES) EN E.E.G. 2 postes

Fonctions: Personne qui opère les divers appareils utilisés dans un laboratoire d'électro-encéphalographie et voit à leur entretien. Elle peut participer à l'enseignement et la formation clinique.  
Exigences: Diplôme en technique électro-encéphalographique décerné par l'Association canadienne des techniciens en électro-encéphalographie.  
Salaire: Selon l'expérience du candidat, minimum \$298.55 par semaine, maximum \$423.50 par semaine.  
Les personnes qui sont intéressées à l'un de ces emplois, doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:  
Directeur du personnel  
Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Québec  
1, avenue du Sacré-Coeur  
Qué., G1N 2W1

### VERIFICATEURS

Techniciens(ciennes) en vérification avec expérience d'au moins trois ans dans un cabinet d'experts-comptables.  
Emplois disponibles immédiatement. Carrière intéressante et diversifiée.  
Traitement selon qualifications et expérience.  
Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitae à:  
Gilles Guérin, c.a.  
GILLES GUERIN & ASSOCIES  
comptables agréés  
912, Chemin St-Louis  
Sillery, P.Q.  
G1R 2J5

### REPRESENTANT(E) BILINGUE

Expérience dans la vente. Personne aimant relever défis.  
Salaire de base plus commission, plus allocation d'automobile. Avantages sociaux usuels.  
Communiquer avec:  
M. Marius Roberge  
DEMENAGEMENT TRANS-QUEBEC inc.  
VOTRE AGENT  
TEL.: 843-8121

### Compagnie manufacturière requiert les services d'un PLOMBIER LICENCIE

Intéressé à se joindre à une équipe se spécialisant dans la vente, l'installation et le service de pompes et systèmes de filtration.  
Emploi permanent.  
Communiquer à: 527-0458

### LE CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE LANAUDIÈRE recherche CHEF TECHNICIEN DE LABORATOIRE D'HEMATOLOGIE

Supérieur immédiat:  
Coordonnateur administratif  
Chef hématalogiste  
SOMMAIRE DES RESPONSABILITES  
Participer aux responsabilités scientifiques de l'hématologiste et administratives du Coordonnateur administratif quant au personnel, au travail et au matériel de laboratoire. Superviser et coordonner les activités du personnel qui exécute des épreuves dans le but d'obtenir des données utiles au diagnostic et au traitement des malades.  
EXIGENCES MINIMALES  
— Doit posséder un diplôme en technologie médicale DEC option 140.  
— Avoir une expérience pertinente acquise dans les laboratoires reconnus (minimum trois ans).  
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 octobre 1980 à:  
Direction des Ressources humaines  
Centre hospitalier régional de Lanaudière  
1000, boul. Ste-Anne  
Joliette, Qué.  
J6E 5B5



**CURRICULUM  
VITAE**  
Service professionnel

7, Jardins Mérici, "Suite 1203", Qué. Tél.: 687-1634

## carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE  
VOS ANNONCES  
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**  
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS  
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées  
dans ces pages sous la rubri-  
que Carrières et Professions  
sont assujetties à la loi numé-  
ro 50. Les emplois annonces  
s'adressent donc aux hommes  
et aux femmes.

**CURRICULUM  
VITAE  
PRESENTATION  
PROFESSIONNELLE**  
CURRICULUM VITAE PRUD'HOMME ENR.  
444, St-Cyrille o., Qué. 527-8904

### REPRESENTANT(E)

Notre société d'importation de vins accapare une bonne part du marché et recherche une personne dynamique pour joindre son service de ventes.

#### QUALIFICATIONS:

- Age 25 - 35 ans;
- études de niveau universitaire option marketing ou administration hôtelière;
- bilingue;
- facilité d'expression orale et écrite;
- avec expérience d'un travail de vente très productif depuis 3 ans minimalement.

#### REMUNERATION:

- Salaire sur une base annuelle;
- automobile fournie;
- dépenses payées.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Dépt 4376, Le Soleil  
390, St-Vallier est  
Québec G1K 7J6

### CONTROLEUR

Personne qui, sous l'autorité du directeur général, a pour fonctions la planification, la direction et le contrôle du département de la comptabilité (8 personnes). De plus, elle est responsable du contrôle financier, du budget, de l'analyse des écarts budgétaires et de la préparation des états financiers.

#### EXIGENCES:

- le (la) candidat(e) idéal(e) est âgé(e) de 25 ans ou plus;
- il (elle) possède un baccalauréat en sciences comptables;
- il (elle) est membre d'une corporation professionnelle (CA, CGA ou RIA);
- il (elle) possède 2 ou 3 années d'expérience pertinente;
- il (elle) possède une bonne connaissance de la langue anglaise.

**SALAIRE:** Selon qualifications et expérience.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Agence provinciale (Québec) Inc.  
a/s Directeur du personnel  
2610, rue Watt  
Parc Colbert Ste-Foy, G1P 3T5

### COMMISSION SCOLAIRE CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

Concours de recrutement

#### Directeurs d'écoles suppléants (Concours DIR-10-80)

#### ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

- Sous l'autorité du directeur général, cet emploi comporte la responsabilité de la gestion, tant au point de vue administration que pédagogique, de l'ensemble des programmes et des ressources d'une école primaire.
- Cet emploi comporte aussi les relations avec la communauté desservie par l'école et plus particulièrement la participation avec les parents au Comité d'école.

#### QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle ou une formation exigeant au moins seize (16) ans de scolarité dans un champ de spécialisation approprié.
- Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation.
- Cinq (5) années d'expérience dans un emploi d'enseignant ou de professionnel dont au moins trois (3) ans comme enseignant.

#### CONDITIONS DE TRAVAIL

— Selon l'Arrêté en conseil numéro 2902-77

Les personnes intéressées à suppléer dans les écoles de la Commission scolaire à titre de directeur d'école sont priées de faire parvenir, avant le 17 octobre 1980, à 16h00, leur curriculum vitae à l'attention confidentielle de:

DIRECTEUR DU SERVICE DU PERSONNEL  
Commission scolaire Chaudière-Etchemin  
111, rue de la Fabrique  
St-Romuald, Cté de Lévis, P.Q. G6W 2K7

N.B. Prière d'inscrire le numéro du concours sur votre enveloppe.

### COMMISSION SCOLAIRE SAINTE-FOY

#### DIRECTEUR D'ÉCOLE A DEMI-TEMPS (Concours C-06-80)

La Commission scolaire Sainte-Foy sollicite des candidatures, sans discrimination de sexe, en vue de combler ses effectifs de cadres d'établissement de niveau 1 (directeur d'école).

#### SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité immédiate du Directeur du réseau des services éducatifs, le directeur d'école est responsable de l'organisation administrative, pédagogique et financière de son école. Il assume la gestion des divers champs d'activités de l'école conformément aux politiques, règles et conventions collectives en vigueur et assure des relations suivies avec le personnel de son école, avec la commission et avec le milieu desservi par l'école.

#### QUALIFICATIONS REQUISES:

- Détenir une autorisation personnelle permanente d'enseigner, décernée par le Ministre.
- Posséder une formation exigeant au moins seize (16) ans de scolarité.
- Posséder une expérience d'au moins cinq (5) ans comme enseignant ou professionnel, dont au moins trois (3) ans comme enseignant, de préférence au primaire.
- Avoir travaillé au moins trois (3) ans au niveau primaire.
- L'expérience du candidat recherché traduira un intérêt marqué envers l'innovation pédagogique et une ouverture sur la gestion impliquant les divers agents de l'éducation au niveau de l'école.
- Posséder un habileté à résoudre des problèmes d'ordre pédagogique et administratif.
- Posséder les aptitudes et traits de personnalité requis pour l'exercice de la fonction.

#### CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Salaire: \$10 605 \$16 962, selon les qualifications, l'expérience et l'affectation (en voie de révision).
- Autres conditions: selon la politique administrative et salariale du MEQ et les règles en vigueur à la Commission.
- Entrée en fonctions immédiate.

Toute personne intéressée à soumettre sa candidature voudra bien le faire par écrit, en soumettant un curriculum vitae complet accompagné de photocopies de diplômes et autres documents pertinents, sous enveloppe adressée au soussigné et portant la mention "Poste de directeur d'école" "Personnel et confidentiel" et en indiquant le numéro du concours.

Les offres de services seront reçues jusqu'à 16h30, le vendredi 17 octobre 1980. Les candidatures de personnes actuellement à l'emploi de la Commission scolaire seront considérées en premier lieu.

Les Services du personnel  
Commission scolaire Sainte-Foy  
C.P. 9588  
Sainte-Foy G1V 4C2

Sainte-Foy, le 24 septembre 1980

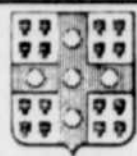
### DIRECTEUR(TRICE) DU MARKETING

Notre client, un manufacturier de chaussures de la région de Québec, recherche un(e) gradué(e) universitaire avec concentration en marketing afin de mettre sur pied et diriger le service de marketing au sein de la firme.

Idealement, notre directeur(trice) a un minimum de 5 années d'expérience dans le domaine des produits de consommation, il (elle) a déjà occupé un poste de responsabilités, il (elle) est parfaitement bilingue et son salaire se situe actuellement aux environs de \$20,000 et plus.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

L'Institut canadien du cuir et de la chaussure  
7575, Rte Trans-Canada, suite 406  
Ville St-Laurent H4T 1V6  
Att.: M. Gilles Dunberry



#### OFFRE D'EMPLOI

### Directeur de musée

#### Description du musée:

La Corporation du musée du Séminaire de Québec requiert les services d'un directeur pour le futur musée du Séminaire.

Le musée possède des collections très diversifiées: peinture canadienne et européenne, estampes, orfèvrerie, numismatique, instruments scientifiques..., ainsi qu'un important dépôt d'archives.

Ces collections seront logées dans un édifice entièrement recyclé d'une superficie de 40,000 pieds carrés.

#### Description de la tâche:

Sous la direction du conseil d'administration de la Corporation du musée du Séminaire, le directeur sera responsable:

- De la mise en oeuvre et de l'aménagement du nouveau musée (choix des oeuvres, etc.);
- De la formation d'une équipe comprenant du personnel professionnel, des techniciens et autres;
- De la planification et de la direction de toutes les activités du musée i.e. les expositions, l'animation, les expositions itinérantes, etc.
- Des relations avec les autres établissements muséologiques, les institutions d'enseignement et de recherche, les différents paliers du Gouvernement et tout le milieu qu'il doit desservir.

#### Qualifications:

- Au moins cinq années d'expérience en muséologie;
- Détenir un diplôme universitaire, de préférence de 2e cycle ou l'équivalent;
- Posséder une bonne expérience administrative (au moins 3 ans) à des postes de direction et de responsabilité;
- Aptitudes particulières de dynamisme et d'initiative pour mettre en oeuvre un musée d'art qui sera l'un des plus importants du Québec.

#### Traitement:

Selon qualifications et expérience.

Adresser le curriculum vitae avant le 18 octobre 1980 à:

Directeur du personnel  
Concours Directeur du musée  
C.P. 460, Québec, Qué. G1R 4R7

## Spécialiste en programmation, Cobol

Peat, Marwick, Mitchell et Cie, une des plus importantes firmes de vérification publique, associée à une firme de consultation aussi prestigieuse recherche pour son bureau de Montréal, un spécialiste en informatique possédant de l'expérience aux niveaux des ordinateurs de moyenne et grande capacité. Il agira à titre de personne-ressource auprès de professionnels-vérificateurs qui réalisent des vérifications externes de systèmes sophistiqués de Traitement Electronique des Données et il participera à l'élaboration de procédures en TED. Le titulaire du poste sera appelé à oeuvrer avec nos plus importants clients locaux et il aura à voyager à travers le Québec.

Les candidats possédant de l'expérience en informatique dans le domaine des techniques de vérification, en logiciel et en échantillonnage statistique devraient être très intéressés par cette opportunité. Le candidat choisi bénéficiera d'un important programme de formation au travail. Les candidats doivent posséder une bonne connaissance du français et de l'anglais.

Si vous désirez bâtir une carrière à l'intérieur d'une firme de vérification des plus renommées ou dans le domaine de la consultation en gestion et si vous possédez l'expérience requise, nous sommes en mesure de vous offrir des possibilités professionnelles des plus prometteuses. La rémunération offerte, incluant une gamme de bénéfices marginaux, est des plus compétitives et commensurable à l'expérience.

Veillez contacter J. C. Chackal au  
(514) 866-4961 et faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessous. L'aspect confidentiel des candidatures est assuré.



Peat, Marwick, Mitchell & Co

1155 ouest, boul. Dorchester  
Montréal, Qué.  
H3B 2J9

Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration

### ASSISTANT(E) CREDIT

Sous la direction du directeur du crédit, la personne devra:

- Analyser les commandes et le crédit des clients
- Maintenir les dossiers de crédit à jour
- Faire la collection par téléphone et par écrit
- Soumettre un rapport de son travail au directeur une fois par semaine.

#### QUALIFICATIONS REQUISES

- Parfaitement bilingue
- Bonne connaissance de la dactylo
- Bonne formation comptable
- Expérience de 2 à 3 ans dans travail similaire.

#### S'ADRESSER A:

BLONDO INC., Loretteville  
842-3674

### Le CLSC LOTBINIERE-OUEST

recherche

### UN MEDECIN

En médecine familiale

#### FONCTIONS:

- 1- Dispenser des services de soins individuels, curatifs et préventifs; participer dans des équipes multidisciplinaires à des activités de prévention.
- 2- Collaborer aux activités de promotion de la santé auprès de la population.

#### EXIGENCES:

- 1- Etre membre en règle du Collège des Médecins du Québec.
- 2- Intérêt marqué pour la prévention et l'éducation populaire.
- 3- Aptitudes au travail en équipe.

#### Traitement:

Selon l'entente conclue entre la FMOQ et le MAS.

#### MILIEU DE TRAVAIL:

CLSC desservant 12 paroisses rurales, totalisant environ 9000 personnes. En opération depuis 6 ans et très bien équipé. Situé à 60 milles de Québec et 40 de Trois-Rivières.

Les médecins intéressés sont priés de poster leur curriculum vitae au plus tard le 18 octobre 1980 à l'adresse suivante:

Directeur général  
CLSC Lotbinière-Ouest  
Forterville, Cté Lotbinière  
G0S 1J0

### CENTRE HOSPITALIER HOTEL-DIEU DE ST-HYACINTHE

DE ST-HYACINTHE

### DIRECTEUR DU

### PERSONNEL

Cette offre d'emploi s'adresse à toutes les personnes qui détiennent une formation universitaire inhérente à la gestion des ressources humaines et aux relations de travail. Par ailleurs, une expérience hors de l'ordinaire peut compenser une absence de scolarité bien spécifique.

S'ajoute aux connaissances acquises par la formation théorique, une expérience de travail exceptionnelle du domaine concerné. Il importe que la personne intéressée soit en mesure de solutionner des problèmes complexes et exigeant une forte dose de relations humaines.

Nous offrons un salaire compétitif et des avantages sociaux établis en conformité avec la politique de rémunération du ministère des Affaires sociales.

Si vous êtes ce gestionnaire, il s'agit de nous achever votre curriculum vitae détaillé et dactylographié à l'adresse suivante, et ce, avant le 17 octobre 1980.

Monsieur Rodrigue Lamarche  
Directeur général  
Centre hospitalier Hôtel-Dieu  
de St-Hyacinthe  
1800, rue Dessaulles  
St-Hyacinthe, Québec  
J2S 2T2

Concours/ Directeur du personnel

### SPECIALISTES EN EXAMENS NON DESTRUCTIFS (E.N.D.)

Notre compagnie, une importante entreprise de la région de Québec, oeuvrant principalement dans le domaine de la construction et la réparation de navires, est actuellement à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

#### CHEF-INSPECTEUR - EXAMENS NON DESTRUCTIFS (E.N.D.)

Le Chef-inspecteur - examens non destructifs (E.N.D.) relève administrativement du surintendant du service de l'assurance-qualité, il supervise l'ensemble des activités relatives à l'organisation, la planification et l'exécution de tous les travaux en matière d'examen non destructifs (R/T, U/T, P/T, M/T) qui s'exécutent sur le chantier.

Le candidat recherché possède une expérience minimale de six (6) années au niveau des examens non destructifs dans une entreprise d'assemblage d'acier lourd. En plus de posséder des aptitudes à superviser du personnel, il répond aux normes suivantes de par ses qualifications:

- CGSB - 48 - GP - 4 Niveau senior;
- CGSB - 48 - GP - 7 Niveau senior;
- connaissance du code ASME, section V, ainsi que des exigences de l'ASTM;
- connaissance des exigences de ABS et Lloyds en matière d'examen non destructifs (E.N.D.) serait un avantage.

#### TECHNICIEN SENIOR - EXAMENS NON DESTRUCTIFS (E.N.D.)

Le Technicien senior - examens non destructifs (E.N.D.) relève administrativement du Chef-inspecteur, il est responsable de la calibration, l'exécution et l'interprétation des examens ultrasoniques devant être effectués sur le chantier.

Le candidat recherché possède une expérience minimale de quatre (4) années dans le domaine des examens ultrasoniques. De plus, il répond aux normes suivantes de par ses qualifications:

- CGSB - 48 - GP - 7 Niveau senior;
- connaissance du code ASME, section V, ainsi que des exigences de l'ASTM;
- connaissance partielle ou totale de ces normes;
- CGSB - 48 - GP - 4
- CGSB - 48 - GP - 8
- CGSB - 48 - GP - 9

— une connaissance des autres tâches connexes au domaine référence radiographie (R/T), inspection magnétoscopique (M/T) et ressuage (L/T) serait appréciée.

Le salaire sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience. De plus, les titulaires participeront aux différents programmes d'avantages sociaux existants.

Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 8 octobre 1980, en prenant soin de bien identifier le poste pour lequel vous postulez:

Gérant du personnel  
Le Service des ressources humaines  
Les Chantiers Davie Limitée  
Case postale 130, Lévis (Québec) G6V 6N7



LES CHANTIERS  
DAVIE  
LIMITEE

### REPARTITEUR (dispatcher)

Compagnie pétrolière de la région de Québec requiert les services d'un(e) répartiteur pour les livraisons de pétrole et aussi d'autres fonctions secondaires.

#### EXIGENCES:

Le (la) candidat(e) doit posséder une bonne expérience, être dynamique et posséder une certaine autorité. Faire parvenir curriculum vitae au:

DEPT 4375 Le Soleil  
390, St-Vallier est  
Québec G1K 7J6

### CLSC DES GRANDS-BOIS

RECHERCHE

### COORDONNATEUR(TRICE) DES SERVICES DE SANTE

#### FONCTIONS:

Sous l'autorité du Directeur général, le coordonnateur planifie et contrôle les activités relatives à la gestion des services de santé dans le but d'assurer aux bénéficiaires et au personnel de l'établissement des services adéquats. Sera, entre autres, responsable de l'organisation des services externes et d'urgence, des services de laboratoire, de radiologie et d'ECG.

#### EXIGENCES:

- Etre membre en règle avec l'OIQ.
- Posséder un diplôme d'études universitaires en sciences de la santé et trois (3) ans d'expérience dans un poste de coordination.
- Une plus grande expérience peut compenser pour les années d'étude ou une plus grande scolarité peut suppléer à un manque d'expérience.

#### STATUT:

Cadre.

#### Traitement:

Selon les normes de rémunération des cadres du ministère des Affaires sociales plus prime de disparité régionale (2,5335 à 3,6225).

Toutes personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant vendredi 11 octobre 1980 à l'adresse suivante:

CLSC des Grands-Bois  
A/S Directeur général  
32, 3e Avenue, C.P. 1300  
Chapais, P.Q.  
G0W 1H0



Université  
Laval

### PROFESSEUR D'ÉCONOMIE RURALE

#### LE POSTE

Le poste à pourvoir se situe dans le champ d'études de l'économie agricole et alimentaire.

Une spécialisation est requise en économie de l'énergie et en économie des ressources renouvelables dans le secteur agro-alimentaire incluant le secteur des produits de la pêche. Un profil de recherche en analyse des avantages comparés des activités économiques du secteur agro-alimentaire sera considéré à l'avantage du candidat ou de la candidate.

Le poste implique de l'enseignement au premier et deuxième cycles d'études. Il pourra inclure, dans un avenir rapproché, des tâches d'enseignement et de direction de recherche au troisième cycle d'études.

Le titulaire de ce poste devra participer à la réalisation et à la direction de travaux de recherche dans les champs d'études mentionnés ci-dessus. Il pourra également participer à des activités d'extension.

#### QUALIFICATIONS REQUISES

Posséder un doctorat en économie agricole ou rurale (ou l'équivalent). Démontrer une orientation d'intérêts et de compétences académiques pour l'étude de l'utilisation des ressources d'un territoire par et pour les activités économiques de l'agro-industrie.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir une copie récente de leur curriculum vitae ainsi que la liste de leurs publications à l'adresse suivante avant le 15 décembre 1980 à 17 heures:

Robert Saint-Louis, directeur  
Département d'économie rurale  
Faculté des sciences de l'agriculture  
et de l'alimentation, Pavillon Comtois  
UNIVERSITÉ LAVAL  
Québec G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

### GERANT(E) DES OPERATIONS (dispatcher)

Parfaitement bilingue, parlé et écrit.  
Une expérience pertinente serait préférable.  
Salaire selon compétence.  
Avantages sociaux usuels.  
Faire parvenir curriculum vitae au:  
**Dépt 4380, Le Soleil Ltée  
Québec G1K 7J6**

### TECHNICIEN(NE)

Notre compagnie est à la recherche d'un(e) candidat(e) détenteur(trice) d'un diplôme d'études collégiales, option finance, pour travail de contrôle de la qualité, ayant 2 ans d'expérience dans la tenue de livres et quelques notions de l'informatique.  
Communiquer avec:  
**M. Marc Provost  
INFORMATIQUE L.G.A. INC.  
350, boul. Charest est  
Québec  
G1K 3H5**

### CLSC DE ST-MARC-DES-CARRIERES recherche un(e) HYGIENISTE DENTAIRE

**LE CLSC:**  
Situé à 60 kilomètres de Québec, le CLSC dessert 14 000 personnes dans dix paroisses de l'ouest du comté de Portneuf, grâce à une équipe d'une quarantaine d'employés.  
**LES TACHES:**  
Sous l'autorité du chef de département dentaire et en collaboration avec le dentiste hygiéniste, promouvoir et dispenser l'éducation sanitaire et dentaire et administrer des traitements préventifs requis selon le programme du CLSC.  
**LE (LA) CANDIDAT(E):**  
Possédant un DEC en hygiène dentaire, il (elle) aura une facilité de communication avec les enfants et leurs parents ainsi qu'avec des groupes. Une automobile sera indispensable.  
**CONDITIONS DE TRAVAIL:**  
35 heures de travail par semaine, horaires adaptés aux exigences de la clientèle cible et salaires selon la convention collective.  
Les personnes intéressées peuvent adresser leur curriculum vitae avant le 17 octobre 1980 à:  
**M. Jean-Guy Bureau  
Adjoint administratif  
CLSC St-Marc-des-Carrières  
1045, boul. Dussault  
St-Marc-des-Carrières  
GOA 4B0**

### DIRECTEUR SERVICE DU GENIE

Ville de Saint-Laurent, avec une population de 63 500 personnes, est une municipalité en pleine expansion dont 40% du territoire est à développer.

**FONCTIONS PRINCIPALES:**  
Sous l'autorité du Directeur général adjoint - Planification, le Directeur du service du Génie planifie, organise, coordonne, dirige les activités de son service, dont les divisions de l'Arpentage, de la Conception des plans et devis, de la Construction.

**RESPONSABILITES:**  
— Dirige la conception de projets de construction des services municipaux et en approuve les plans.  
— Supervise l'étude des coûts des projets de construction des services municipaux et s'assure de leur exactitude.  
— Prépare les appendices des règlements pour les projets de construction des services municipaux.  
— Prépare les dossiers de projets d'égoûts et d'aqueduc et les soumet à la CUM et aux SPE pour approbation.  
— Prépare les cahiers des charges et les documents relatifs aux soumissions.  
— Etudie les soumissions relatives aux projets de construction des services municipaux et recommande l'octroi des travaux.  
— Coordonne la surveillance des différents travaux de construction des services municipaux.

**QUALIFICATIONS:**  
— Détenir un diplôme d'ingénieur en génie civil.  
— Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec.  
— Posséder 10 années d'expérience dans le domaine municipal dont 2 ans dans un poste de direction.

**SALAIRE:**  
— Ce poste intéressera toute personne dont le salaire actuel est d'environ \$35.000 par année.  
— Régime complet d'avantages sociaux.  
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, le ou avant le 17 octobre 1980 à: **Monsieur Guy Jasmin, c.g.a.  
Directeur général  
Ville de Saint-Laurent  
777, boulevard Laurentien  
Saint-Laurent, Québec, H4M 2M7**



### Centre Hospitalier Ste-Marie MEDECIN A TEMPS PLEIN — pour l'urgence et clinique externe

Fonction: — Assurer le service de garde.  
Conditions: A discuter avec le service.  
Offre à médecin seul ou groupe de médecins (pool).  
Rémunération: A l'acte selon la RAMQ.  
Pour informations: **Evens Villeneuve  
525, rue Baskoff  
Cap-de-la-Madeleine  
(819) 374-6555**

### Les Services de Personnel GAMMA

Concours no: A-610  
Vous avez une formation d'employé(e) de bureau ou secrétaire et surtout vous désirez travailler AUTANT QUE vous le désirez et QUAND vous le désirez.  
NOS CLIENTS ONT BESOIN DE:  
Personnel temporaire: — de secrétaire  
— d'opération de machine à traitement de texte (word processor).  
NOS CRITERES DE BASE SONT:  
— Posséder très bien la dactylo  
— 3 années d'expérience  
— Plein d'initiative et avoir le sens des responsabilités.  
Faites-nous parvenir votre curriculum vitae comme suit:  
**Les Services de Personnel Gamma Inc.  
Réf: concours numéro A-610  
2299, boul. du Versant Nord  
Ste-Foy (Québec)  
G1V 1S9  
Tel: 527-2729**  
N.B. Si vous êtes intéressés à un cours de formation pour machine à traitement de texte (word processor), veuillez communiquer avec nous à 527-2729.

### CONCOURS 80-03 COMMISSION SCOLAIRE POINTE-LEVY CONSEILLER PEDAGOGIQUE EN FRANÇAIS ET EN SCIENCES HUMAINES

**NATURE DU TRAVAIL:**  
Sous la direction du directeur des services de l'enseignement, le conseiller pédagogique en français et en sciences humaines est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques auprès de la clientèle de la Commission Scolaire Pointe-Lévy. Il doit également conseiller toutes les personnes concernées par ces questions.  
Il peut se voir confier toute autre responsabilité inhérente à sa fonction.  
**QUALIFICATIONS REQUISES:**  
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle ou l'équivalent.  
Avoir 5 ans d'expérience dans l'enseignement.  
**NOTE:** La Commission peut accepter un candidat qui ne répond pas à toutes ces exigences si celui-ci possède plus que le minimum sur d'autres exigences.  
**ENTREE EN FONCTIONS:** mi-octobre 1980.  
**TRAITEMENT:**  
Selon l'entente nationale des professionnels non-enseignants.  
**LES INTERESSES(EES) DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR APPLICATION AVANT LE 15 OCTOBRE 1980 A 16H00.**  
**Commission Scolaire Pointe-Lévy  
Services au personnel  
6, rue St-Gabriel, Lévis. G6V 6R8  
Concours no 80-03**

### ADJOINT AUX RAJUSTEMENTS ET AUX SUCCESSIONS

**Traitement: \$19 466 - \$21 931  
No de réf.: 80-PSCH-DVA-PM-1013 (201)**

Affaires des anciens combattants, Canada  
Office de l'établissement agricole des anciens combattants  
Ottawa, Ont. (relocalisation à Charlottetown, I.-P.-E. au plus tard en septembre 1981)

**Fonctions:**  
Participer à l'élaboration et à la mise en oeuvre de programmes destinés à venir en aide aux anciens combattants dans l'acquisition de titres de propriété en vertu de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, principalement en accord avec les procédures particulières au Québec.

**Exigences professionnelles**  
Etudes secondaires terminées avec succès selon les normes provinciales ou l'équivalent. Expérience significative de l'acquisition, la possession, le transfert ou la disposition de biens immobiliers, ainsi que des transferts de successions.

**Exigences linguistiques:**  
La connaissance des deux langues officielles est essentielle. En raison de la nature de ce poste, la connaissance des deux langues officielles est immédiatement exigée.

**LES CANDIDATS DOIVENT DONNER PAR ECRIIT LEUR CONSENTEMENT A TRAVAILLER A CHARLOTTETOWN**

**No d'autorisation: 130-259-001**

De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante:  
Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below.

**Comment se porter candidat:**  
Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:  
**Pierre Proulx, Agent de dotation  
Commission de la Fonction publique du Canada  
4e étage, Edifice de la Banque Royale  
5161, rue George  
Halifax, N.-E., B3J 1M8  
Téléphone: (902) 426-6246  
Date limite: le 16 octobre 1980**

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

### UNE CARRIERE DANS LA VENTE! Y AVEZ-VOUS DEJA PENSE?

Si vous êtes intéressés à connaître les avantages de travailler pour une compagnie canadienne en pleine expansion:  
Si vous êtes âgés de 25 à 45 ans.  
Si vous êtes ambitieux(euse) et aimez travailler dans l'une des régions suivantes: Québec, Saguenay, Lac-St-Jean, Bas-St-Laurent, Côte-Nord, Gaspésie, faites parvenir votre curriculum vitae à:  
**Dépt 4381 - Le Soleil  
290, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6**  
Toute réponse sera traitée confidentiellement.

### PREPOSE(E) A LA SECURITE

La Corporation Admiral du Canada Ltée (usine Montmagny) est à la recherche d'un(e) préposé(e) à la sécurité. Cette personne, qui possède une technique en prévention ou une expérience dans le domaine qui compense, sera responsable de la sécurité dans l'usine en général. Aussi, il aura à siéger sur le comité de sécurité, sera responsable de la sécurité de l'équipement et de l'usine de manière à ce que le fonctionnement s'effectue normalement.  
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au:  
**Bureau du personnel  
Corporation Admiral du Canada Ltée  
usine Montmagny  
10, rue St-Jean-Baptiste est  
Montmagny G5V 1J7**

### CEGEP DE LA POCATIÈRE

### TECHNICIEN EN LOISIRS

**Fonctions:**  
Sous l'autorité du directeur des services aux étudiants et sous la supervision de l'animateur responsable des loisirs, il voit à l'organisation, à la supervision, à l'animation, à l'encadrement et à l'évaluation des activités de loisirs socio-culturelles et sportifs communautaires offertes aux étudiants et à la population régionale.  
**Horaires de travail:**  
De 13h30 à 17h00 - de 18h30 à 22h00 du lundi au vendredi inclusivement.  
**Echelle de salaire: 7.45\$ l'heure à 11.64\$ l'heure.**  
**Qualifications requises:**  
— Détenir un diplôme d'études collégiales en techniques de loisirs ou une formation jugée équivalente.  
— Bien maîtriser les techniques de sécurité aquatique, de photographie, de théâtre amateur, etc.  
Les candidatures à ce poste seront reçues par écrit, accompagnées d'un curriculum vitae et des attestations d'études et d'emploi, et devront parvenir avant le 15 octobre 1980, à 17 heures à:  
**Directeur du service du personnel  
Cégep La Pocatière  
140, 4e Avenue  
La Pocatière  
Ctè Kamouraska, Québec G0R 1Z0**

### HOTEL- DIEU DE ROBERVAL

Un centre hospitalier de 426 lits de la région du Lac-St-Jean recherche pour son département de santé communautaire:  
**CHARGE DE  
PROGRAMME EN  
SANTE AU TRAVAIL**

**Sommaire de la fonction:**  
— Sous l'autorité du coordonnateur des programmes le titulaire de ce poste élabore, implante, coordonne et évalue les programmes en santé au travail pour la population desservie par le centre hospitalier.

**Qualifications:**  
— Formation universitaire de premier (1er) cycle en sciences administratives de préférence.  
— Certificat en santé au travail, exceptionnellement une expérience pertinente pourra pallier au certificat.

**Autres exigences:**  
— Expérience d'un (1) an dans un poste en administration.  
— Aptitudes particulières à utiliser les méthodes de programmation et de la gestion par objectif.  
— Aptitudes particulières à la rédaction.

Echelle de salaire selon la politique salariale du ministère des Affaires sociales.

### MEDECIN-CONSEIL EN SANTE AU TRAVAIL

**Sommaire de la fonction:**  
— Le titulaire de ce poste joue un rôle conseil et contribue à l'élaboration, l'implantation et l'évaluation des programmes en santé au travail, mis en oeuvre sur le territoire desservi par le centre hospitalier.

**Qualifications:**  
— Médecin ayant un diplôme en santé publique ou industrielle, exceptionnellement une autre formation ou expérience pertinente pourra pallier au diplôme.

**Autres exigences:**  
— Expérience de deux (2) ans souhaitable dans un poste comparable.

Echelle de salaire selon les ententes en vigueur.

### ADJOINT MEDICAL

**Sommaire de la fonction:**  
— Sous l'autorité immédiate du directeur des services de santé communautaire le titulaire du poste est responsable de la recherche et de l'analyse des besoins sanitaires de la population, des enquêtes épidémiologiques et des mesures de contrôle, de la coordination des ressources spécialisées en matière d'action et d'intervention sanitaires, il participe à l'évaluation des programmes et élabore les plans de développement sanitaire. Il assiste le directeur sous la direction dans ses fonctions médicales et le remplace en son absence. En outre, il anime et dirige une équipe de conseillers et de diverses professions attachée au service.

**Qualifications:**  
— Médecin détenteur d'un diplôme spécialisé dans le domaine de la santé publique ou communautaire, exceptionnellement une autre formation ou expérience jugée équivalente pourra pallier au diplôme.

**Autres exigences:**  
— Expérience minimale de trois (3) ans en santé publique ou communautaire ou dans un domaine connexe et pertinent.  
— Expérience d'un (1) an dans un poste en administration.

Echelle de salaire selon les ententes en vigueur.

**N.B. Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae complet au plus tard le 15 octobre 1980 au:**  
**Directeur du personnel  
Hôtel-Dieu de Roberval  
140, avenue Lizotte  
Roberval, QC  
G8H 1B9**

### SECRETARE RECEPTIONNISTE DEMANDE(E)

— Expérience et dactylo exigées.  
— belle écriture.  
— apparence soignée.  
— salaire à discuter.  
Ecrire au:  
**Dépt 4383, Le Soleil Ltée  
290, St Vallier est, Québec G1K 7J6**

### COUTURIER(E) demandé(e)

Avec expérience dans les réparations de vêtements pour hommes.  
Très bon salaire pour personne qualifiée.  
S'adresser: **ST. LAWRENCE CLOTHING  
95, St-Vallier est  
Demandez: M. Lax**

### CRIQ

POUR SES SERVICES ADMINISTRATIFS, LE CRIQ DESIRE COMBLER LE POSTE SUIVANT:

### Analyste en informatique

Participant au développement de systèmes informatiques traitant de données scientifiques, documentaires et administratives, le titulaire effectue les analyses appropriées et élabore la documentation requise pour leur maintien et leur exploitation; il fait des recommandations pour définir les besoins en équipement.  
Titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en informatique, en génie ou en administration, le candidat détient cinq années d'expérience dans le développement de systèmes variés. Une connaissance pratique des banques de données serait un atout.  
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à notre Service du personnel  
**CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC  
333 rue François  
Case postale 9038  
Ste-Foy Québec G1V 4C7**

### POSTES D'ENSEIGNANTS AU RWANDA

L'Agence canadienne de développement international (ACDI) et le Ministère des Affaires intergouvernementales du Québec (MAIQ) participent à une opération conjointe de recrutement d'éducateurs pour l'Afrique francophone. Nous recherchons des professeurs pour l'Université Nationale du Rwanda (Butare) dans les disciplines suivantes:  
— **STATISTIQUES (DRH-0107-S)**  
Mathématiques appliquées, Statistiques, Informatique  
— **GENIE RURAL (DRH-0124-S)**  
Constructions rurales, drainage et irrigation, outillage et machinerie, biométrie  
**Exigences:**  
— Diplôme de maîtrise pour le poste de professeur en génie rural  
— Diplôme de maîtrise ou doctorat avec spécialisation en statistiques, mathématiques appliquées ou informatique pour le poste de professeur de statistiques.  
— expérience d'au moins trois ans dans l'enseignement.  
— citoyenneté canadienne.  
— connaissance parfaite du français parlé et écrit.  
Ces deux affectations dureront 20 mois à compter du 1er janvier 1981.  
Les personnes intéressées devront faire parvenir avant le 17 octobre 1980, un curriculum vitae détaillé mentionnant le poste qui les intéresse ainsi que le nom et les coordonnées de deux personnes appelées à donner des références.  
Adresser la correspondance au:  
**Comité conjoint ACDI/MAIQ  
a/s Direction des ressources humaines  
Agence canadienne de développement international  
Place du Centre  
200, Promenade du Portage, 11e étage  
Hull, Québec, K1A 0G4**

### un vrai défi en informatique...

Notre firme désire ajouter une ressource à son équipe de conseillers en administration, à Québec, en s'adjoignant un spécialiste dans le traitement des données et les systèmes informatiques.  
Le conseiller recherché devra être en mesure de répondre aux besoins de nos clients dans les domaines suivants:  
• Étude de faisabilité  
• Établissement des besoins d'information et possibilités d'utilisation de mini-ordinateurs  
• Conception de systèmes  
• Sélection d'équipement et de logiciels  
• Assistance à la mise en oeuvre  
Si ces tâches ne vous effraient pas, que vos succès professionnels attestent de votre réussite, et que vous souhaitez être pleinement responsable de votre travail en informatique, ce poste répondra à vos aspirations.  
Tout particulièrement, nous recherchons un professionnel qui remplit les conditions suivantes:  
• Un diplôme universitaire  
• Une expérience éprouvée dans le traitement de l'information et les mini-ordinateurs  
• Une aptitude manifeste pour les communications écrites et orales  
La rémunération est à la mesure de ce défi exceptionnel. Elle sera fonction des qualifications et du potentiel.  
Les offres de service seront traitées avec une discrétion absolue, et devront parvenir à Pierre Mantha, c.a., associé-directeur, en mentionnant le « Dossier 934 ».

**2, Place Québec, suite 800  
Québec, Québec G1R 2B5**

**Mineau,  
Allard, Mantha  
et Associés**

partie intégrante de price waterhouse et associés  
membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration  
(ce concours est également offert aux hommes et aux femmes)

**DEMANDE**  
Estimateur d'expérience en construction à temps partiel pour contracteur établi de plus de 20 ans. Pourrait être rémunéré au pourcentage ou même associé. Votre curriculum vitae sera traité confidentiellement.  
**J. Guy**  
C.P. 221, Sillery  
Québec G1T 2R1

**SECRETAIRE**  
Notre bureau recherche une secrétaire capable d'effectuer la facturation et la préparation des payés sur système bancaire. Salaire selon expérience.  
**TECHNISOL INC.**  
Demander M. Claude Poulain  
647-1402

**QUEBEC-TELEPHONE**  
**RIMOUSKI**  
**PHOTOGRAPHE**  
**ATTRIBUTIONS**  
Concevoir et réaliser les prises de vues, en studio et à l'extérieur, servant à la publicité et à l'information. Effectuer en laboratoire, les travaux de développement et d'agrandissement en couleurs et en noir et blanc. Produire les documents photographiques nécessaires aux publications de la compagnie, tels que rapport annuel et annuaire téléphonique.  
**EXIGENCES**  
DEC en photographie. Expérience en technique de l'image, photographisme, laboratoire et studio serait souhaitable.  
**REMUNERATION ET AUTRES AVANTAGES**  
Salaire selon convention collective. Programme complet d'avantages sociaux.  
Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 octobre 1980 au:  
**Développement des Ressources Humaines**  
**QUEBEC-TELEPHONE**  
1, rue St-Jean, Rimouski, tél.: (418) 722-5396  
Toute correspondance sera traitée confidentiellement

**FOYER DE CHARLESBOURG INC.**  
Centre d'Accueil personnes âgées (84 lits)  
**OFFRE D'EMPLOI**  
**SECRETAIRE**  
**FONCTIONS:**  
Dépouiller le courrier, rédiger la correspondance, tenir à jour le classement des dossiers, assister l'équipe de travail en place dans leurs fonctions administratives.  
**EXIGENCES:**  
Intérêt et aptitude au travail d'équipe  
Très bonne technique de sténo et dactylo  
Connaissance de la comptabilité  
Expérience dans le réseau des Affaires sociales serait un atout.  
**SALAIRE:**  
Selon les normes du ministère des Affaires sociales  
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir une offre de service avant le 15 octobre 1980 au:  
**Foyer de Charlesbourg Inc.**  
a/s Directeur général  
7150, boul. Cloutier  
Charlesbourg, Qué.  
G1H 5V5

**RPA** **ROBERT PAQUET & ASSOCIÉS**  
7 JARDINS MARIE, SUITE 1000  
QUÉBEC, Q.U.E. G1S 4W8 / (418) 587-1021  
**REPRESENTANT \$22,000 +**  
Notre client, important manufacturier de stéréos pour l'automobile, recherche un représentant bilingue pour l'Est du Québec. Le candidat aura une solide expérience de vente, préférablement au niveau des ensembles stéréo pour l'auto. Aux revenus s'ajoutent voiture, dépenses et autres bénéfices marginaux.  
**Communiquer avec Marc Gauthier**  
**REPRESENTANT (Laboratoire) \$20,000 +**  
Notre client, important distributeur d'équipements de laboratoire, recherche un représentant bilingue pour RIMOUSKI. Le candidat que nous recherchons possèdera une formation collégiale ou préférablement universitaire en sciences ou en marketing. Une expérience pertinente comme représentant serait un atout mais pourrait être compensée par une attitude positive et une personnalité dynamique. Aux revenus s'ajoutent voiture, dépenses et autres bénéfices marginaux.  
**Communiquer avec Robert Paquet**

**SERVICE D'IMPOT METROPOLITAIN**  
recherche personnel avec ou sans expérience pour la prochaine saison d'impôt "81"  
Tél.: 627-1909

**REPRESENTANT(E) demandé(e)**  
**Exigences:** Agé de 25 à 40 ans. Posséder une automobile. Expérience dans la vente de publicité serait un atout.  
Nous offrons un territoire protégé dans le Québec métr. Commission de \$500 par semaine garantie.  
Communiquez avant le 10 octobre 1980 à:  
**871-1911**



**Fonction publique du Québec**  
Concours ouverts aux hommes et aux femmes

**Gouvernement du Québec**  
Office du recrutement et de la sélection du personnel

**Conseiller en mise en marché des produits de l'horticulture maraîchère et fruitière**  
Concours spécifique numéro P1026AAA/JC — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation** — 1 emploi à Montréal

**Attributions** — A titre d'expert en mise en marché des produits de l'horticulture maraîchère et fruitière, conseiller les intervenants, soit les associations de producteurs, les transformateurs, les grossistes et les distributeurs dans la mise en marché de leurs produits d'origine québécoise en vue du développement du secteur concerné. A cet effet, analyser le marché et effectuer les études et recherches nécessaires, vulgariser les nouvelles techniques et méthodes de mise en marché, concevoir les divers intervenants et participer à l'élaboration et à l'implantation de programmes ou mesures favorables au développement des marchés pour de tels produits.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences administratives ou dans une autre discipline appropriée, 3 années d'expérience pertinente aux attributions. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans les domaines concernés peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Complexe Desjardins  
Tour sud, 22e étage  
Case postale 781  
MONTREAL, QC  
H5B 1B9

**Traitement** — de 21 854 \$ à 29 820 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Conseiller en coopération éducative et culturelle**

Concours spécifique numéro P1053AAD/JC — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

**Ministère des Affaires intergouvernementales** — Direction des États-Unis  
1 emploi à Québec

**Attributions** — Développer et réaliser les programmes de coopération faisant l'objet d'une entente entre le Québec et la Louisiane et favoriser les activités d'échanges éducatifs et culturels entre les institutions, organismes et groupements du sud des États-Unis et ceux du Québec; promouvoir aux États-Unis l'expertise du Québec en matière d'enseignement des langues secondes; participer à la définition des objectifs et à l'élaboration des stratégies de coopération.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences politiques, en sciences de l'éducation ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience en coopération éducative et culturelle, dont au moins 1 année avec les États-Unis. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Case postale 15 350  
QUÉBEC, QC G1K 7X2

**Traitement** — de 21 854 \$ à 29 820 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Chargé de l'aide à la mise en valeur en matière d'architecture et d'aménagement**

Concours spécifique numéro P1093AAA/JC — Ce concours vise à combler uniquement les emplois identifiés à cet avis.

**Ministère des Affaires culturelles** — Direction générale du Patrimoine  
2 emplois à Montréal

**Attributions** — Sous la responsabilité du chef du service de l'aide à la mise en valeur de la région de Québec, assurer la conception et la maîtrise d'œuvre de programmes d'aide architecturale et en aménagement tant au niveau des propriétés du ministère des Affaires culturelles que du domaine privé, soit les bâtiments classés et les bâtiments situés dans les aires de protection, les sites, les arrondissements et les ensembles. A ce titre, fournir notamment une expertise architecturale et urbanistique sur la réglementation municipale de même que sur l'analyse des permis ou des demandes de classement de bâtiments, sites ou arrondissements, et contrôler l'exécution des travaux en conformité avec les dispositions des permis. Participer à la formulation d'avis et de propositions relatifs aux travaux du service et assurer la conception et la maîtrise d'œuvre de programmes de protection relatifs à la réglementation municipale et d'aménagement relatifs à des projets de mise en valeur du Patrimoine.

**Conditions d'admission** — Être membre de l'Ordre des architectes de la province de Québec et posséder 3 années d'expérience pertinente aux attributions. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Inclure une photocopie de sa carte de membre.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Case postale 15 350  
QUÉBEC, QC G1K 7X2

**Traitement** — de 21 902 \$ à 29 547 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Estimateur en mécanique du bâtiment**

Concours spécifique numéro P1113AAE/JC — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

**Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement** — 1 emploi à Québec

**Attributions** — Estimer et négocier dans le secteur de la mécanique du bâtiment divers projets de construction, de réparation, d'entretien et de services pour les immeubles loués et les propriétés du Ministère, analyser les soumissions et en négocier le prix, ceci dans les contrats de services suivants: plomberie, chauffage, traitement d'eau, ventilation, air climatisé, contrôles, gicleur automatique.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences administratives ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente en estimation de coûts de travaux de construction dans le domaine de la mécanique du bâtiment. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Case postale 15 350  
QUÉBEC, QC G1K 7X2

**Traitement** — de 20 553 \$ à 27 345 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Estimateur en électricité**

Concours spécifique numéro P1113AAF/JC — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

**Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement** — 1 emploi à Québec

**Attributions** — Estimer et négocier, dans le secteur de l'électricité, divers projets de construction, de réparation, d'entretien et de services pour les immeubles loués et les propriétés du Ministère, analyser les soumissions et en négocier le prix, ceci dans les contrats de services suivants: transport vertical, système d'alarme, chauffage, contrôle, communications, système de télévision en circuit fermé.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences administratives ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente en estimation de coûts de travaux de construction dans le domaine de l'électricité. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Case postale 15 350  
QUÉBEC, QC G1K 7X2

**Traitement** — de 20 553 \$ à 27 345 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Estimateur en architecture et structure**

Concours spécifique numéro P1113AAG/JC — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

**Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement** — 1 emploi à Québec

**Attributions** — Estimer et négocier, dans le secteur de l'architecture-structure, divers projets de construction, de réparation, d'entretien et de services pour les immeubles loués et les propriétés du Ministère, analyser les soumissions et en négocier le prix, ceci dans les disciplines suivantes: architecture, entretien ménager, entretien paysager.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences administratives ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente en estimation de coûts de travaux de construction dans le domaine de l'architecture et de la structure. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

**Attributions** — Assurer le soutien professionnel, technique et administratif nécessaire à la promotion, au maintien et au développement harmonieux des services de garde à l'enfance; rencontrer et animer les groupes promoteurs de services de garde à l'enfance; rencontrer et informer les organismes privés ou parapublics sur la loi, son interprétation et les politiques en vigueur; évaluer les projets soumis par les groupes promoteurs; visiter périodiquement les services existants pour leur fournir une aide-conseil; formuler des recommandations sur l'émission ou la révocation des permis.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences administratives, en sciences sociales, en psychologie, en éducation, en droit ou dans une autre discipline universitaire appropriée; 3 années d'expérience pertinente aux attributions. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

**Remarque** — Les titulaires doivent être disponibles pour voyager.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Complexe Desjardins  
Tour sud, 22e étage  
Case postale 781  
MONTREAL, QC  
H5B 1B9

**Traitement** — de 20 553 \$ à 27 345 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Ingénieur en génie mécanique**

Concours sectoriel numéro N1181AAC/JC — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères de la région administrative du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie, durant la prochaine année.

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation** (Direction générale des pêches maritimes)

**Attributions** — Exercer les attributions conformes à celles prévues dans la Loi des ingénieurs en vue d'établir, de préparer, d'expérimenter, de mettre en œuvre, de normaliser et de contrôler divers projets et travaux de génie mécanique et ce, aux diverses fins de l'administration.

**Conditions d'admission** — Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec spécialisé en génie mécanique; 3 années d'expérience pertinente aux attributions. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Inclure une photocopie de sa carte de membre et de l'original de ses attestations d'études.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
337, rue Morault  
RIMOUSKI, QC  
G5L 1P4

**Traitement** — de 21 902 \$ à 29 547 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Chimiste**

Concours sectoriel numéro N1246AAA/JC — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères de la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

**Ministère de la Justice** — Présentement 1 emploi à Montréal

**Attributions** — Effectuer des analyses de laboratoire selon des microtechniques chimiques et physicochimiques, faire l'évaluation des nouvelles méthodes d'analyse, diriger le travail de techniciens.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle en chimie, biochimie ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente en micro-analyse par méthodes chimiques et physicochimiques. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Complexe Desjardins  
Tour sud, 22e étage  
Case postale 781  
MONTREAL, QC  
H5B 1B9

**Traitement** — de 21 902 \$ à 29 547 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Complexe Desjardins  
Tour sud, 22e étage  
Case postale 781  
MONTREAL, QC  
H5B 1B9

**Traitement** — de 15 216 \$ à 27 345 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Directeur adjoint de greffes (Classe II)**

Concours général numéro M5801AAA/JC — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant, au ministère de la Justice, dans la région administrative du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie durant la prochaine année.

**Ministère de la Justice** — Présentement 1 emploi à Rivière-du-Loup

**Attributions** — Assurer le bon fonctionnement administratif et judiciaire des greffes de la paix, de la couronne et du tribunal de la jeunesse; émettre les mandats, subpoenas et sommations; taxer les témoins; constituer et acheminer les dossiers; préparer les rôles et assister aux audiences, agir à titre de juge de paix.

**Conditions d'admission** — Une année d'expérience pertinente à titre d'avocat ou de notaire OU diplôme universitaire de 1er cycle en droit ou en toute autre discipline appropriée et 2 années d'expérience pertinente. A défaut d'avoir le nombre d'années d'expérience requis aux conditions spécifiques d'admission aux examens à cette classe, toute année d'études réussies, jugées pertinentes aux fonctions caractéristiques de la classe II de directeur adjoint de greffes, complémentaires à l'un des préalables académiques, équivaut à 2 années d'expérience.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
337, rue Morault  
RIMOUSKI, QC G5L 1P4

**Traitement** — de 21 002 \$ à 30 883 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 4 octobre au 20 octobre 1980

**Enquêteur**

Concours sectoriel numéro N1116AAB/JC — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler ces emplois et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans les régions administratives de Québec et de Montréal durant la prochaine année.

**Ministère des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières** — 1 emploi à Montréal  
1 emploi possible à Montréal

**Office de la protection du consommateur** — 4 emplois à Montréal  
2 emplois possibles à Montréal

**Attributions** — Procéder à des enquêtes, entrevues et consultations ayant un caractère surtout coercitif, mais aussi préventif, dans le but d'assurer une application efficace des lois relevant du Ministère et de l'Office de la protection du consommateur. A l'occasion, assigner et interroger des témoins, agir à titre de commissaire-enquêteur et assister le procureur devant les tribunaux.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences de l'administration, en droit ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente aux attributions. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

**Remarque** — Les titulaires doivent être disponibles pour voyager.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec  
Complexe Desjardins  
Tour sud, 22e étage  
Case postale 781  
MONTREAL, QC  
H5B 1B9

**Traitement** — de 20 553 \$ à 27 345 \$  
(en voie de révision)  
Période d'inscription: du 27 septembre au 10 octobre 1980

**CET AVIS ANNULE ET REMPLACE, QUANT AU LIEU DE L'EMPLOI, L'AVIS DEJA PARU LE 27 SEPTEMBRE 1980 SOUS LE MEME TITRE ET PORTANT LE MEME NUMERO DE CONCOURS.**

**Comment vous inscrire**  
Vous inscrire à l'aide du formulaire Offre de service de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'œuvre et la plupart des caisses populaires.  
Toute Offre de service doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de les produire peut entraîner le rejet de votre candidature.  
Expédier votre Offre de service à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.  
L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

### COORDONNATEUR TECHNIQUE EN HEMATOLOGIE

**EXIGENCES**  
— Technologiste médical ou diplômé en technologie médicale.  
— Détenant du R.T.  
— 3 ans d'expérience en hématologie.

**REMUNERATION**  
Selon la convention collective de travail en vigueur.  
Se présenter au service du personnel pour remplir le formulaire requis.

**Direction du personnel**  
**CENTRE HOSPITALIER CHRIST-ROI**  
300, boul. Wilfrid-Hamel  
Villa de Vanier, Qué.  
G1M 2R9

### UN(E) STAGIAIRE DU CREDIT

**DESCRIPTION DE L'EMPLOI:**  
Sous la responsabilité du gérant des services financiers.  
— Analyse les achats et le crédit des clients  
— Maintient les dossiers des clients à jour  
— Analyse et gestion financière  
— Préparation et présentation de projection financière.

**DESCRIPTION DU CANDIDAT:**  
— Capacité de leadership  
— Initiative  
— Bilingue  
— Il (elle) détient un diplôme de 1er cycle en administration ou un DEC en administration (option finance)

**DESCRIPTION DE LA COMPAGNIE:**  
Elle est d'envergure internationale et le secteur qu'elle dessert couvre tout l'est du Québec et le nord du Nouveau-Brunswick. Elle œuvre en milieu agricole.

**SALAIRE:**  
A discuter en fonction de la formation du candidat.  
*Faire parvenir curriculum vitae au:*  
**Gérant des services financiers**  
C.P. 220  
St-Romuald, Qué.  
G6W 5M6

### GERANT

d'un centre d'informatique

**FONCTIONS:**  
Administration du centre de traitement des données et de programmation;  
Contrôle des opérations du centre;  
Analyse des systèmes et programmation;  
Présentation des systèmes à la clientèle;  
Gestion du personnel du centre.

**EXIGENCES:**  
Diplôme du CEGEP, option informatique ou diplôme universitaire de premier cycle;  
Deux ans d'expérience en programmation et au moins un an en analyse des systèmes;  
Une connaissance du langage "BASIC plus" et une connaissance de la comptabilité seraient appréciées.

**SALAIRE:**  
Selon la compétence et l'expérience.  
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 octobre à:

**GERARD LAVOIE, c.a.**  
305, Edifice de la Gare  
Tél.: 562-0203  
Matane, P.Q.  
G4W 3N2



**CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX SAGUENAY-LAC-ST-JEAN**  
demande un(e)

### CONSEILLER(E) DES SERVICES AUX ETABLISSEMENTS

**DESCRIPTION DE LA FONCTION:**  
Cadre-conseil qui, sous l'autorité du Directeur des services aux établissements, doit faire les analyses relatives aux projets d'immobilisations, d'équipements mobiliers, de réparations et de renovations des établissements du réseau régional des Affaires sociales.

**ATTRIBUTIONS:**  
— Assurer l'élaboration, la mise à jour et l'application des procédures relatives aux projets.  
— Etablir avec le MAS et les établissements les relations nécessaires à la bonne marche de l'étude des projets.  
— Analyser les projets présentés, en déterminer la pertinence et faire des recommandations à son supérieur immédiat.  
— Agir à titre de personne-ressource auprès des établissements.  
— Etablir des relations fonctionnelles avec la Direction de la planification en ce qui concerne les projets de développement des établissements.  
— Préparer et rédiger les rapports requis.  
— Exécuter toute autre tâche à la demande de son supérieur immédiat.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**  
— Diplômes d'études universitaires de trois (3) ans en génie, préférentiellement en génie unifié. Expérience de travail de deux (2) ans. Un diplôme supplémentaire en administration et une connaissance du réseau des Affaires sociales seraient des atouts.

**REMUNERATION:**  
— Selon la politique en vigueur au CRSSS.

*Les intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 octobre 1980.*

**CRSSS 02**  
930, rue Jacques-Cartier est  
Chicoutimi, P.Q.  
G7H 2B1  
Bureau du Secrétaire général  
Tél.: (418) 545-4980

### EXCELLENTE OPPORTUNITE

Pour candidat(e) parfaitement bilingue ayant de l'expérience en administration industrielle.

**Fonctions:**  
Supervision des départements suivants: **comptabilité, achats, service à la clientèle, secrétariat, contrôle interne.**

Avantages marginaux, excellentes conditions de travail, salaire selon compétence.

*Faire parvenir curriculum vitae au:*

**Dépt 4384, Le Soleil Ltée**  
Québec G1K 7J6

### NASHUA REPRESENTANTS(ES) EN PHOTOCOPIE

pour la région de Québec

#### D.E.B. INC.

Delisle Equipement de Bureau connaît une croissance rapide et requiert les services de représentants(es) pour sa ligne de distribution exclusive de photocopieurs à papier ordinaire, de marque NASHUA, le copieur le plus vendu au monde.

Nous recherchons des gens d'un calibre exceptionnel: Hommes ou femmes d'affaires qui recherchent de nouveaux défis.

Générateur de bonnes idées.

Doté d'un esprit flexible.

Potentiel de leader.

Désir ardent de réussir et de gravir des échelons.

Vous pouvez parvenir à un poste au sein de notre compagnie tout en vous méritant des revenus excédant la moyenne, avec avantages sociaux.

#### INTERESSES(ES)?

Téléphoner à Monsieur Delisle à 658-5120, entre 10h.00 et 22h.00 le 7 octobre 1980.

### LE CENTRE DES RESSOURCES INSTITUTIONNELLES COTE-NORD INC.

est à la recherche d'un

#### CHEF D'UNITE DE READAPTATION

(Cadre intermédiaire) pour le foyer de groupe pour adultes déficients mentaux, situé à Forestville.

Référence: F-80-01

#### FONCTIONS:

— Le titulaire de ce poste planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à la vie en groupe des bénéficiaires dans le but de leur assurer un milieu favorisant leur réadaptation.

— Il voit également à favoriser l'intégration et le suivi de la clientèle autant externe qu'interne dans des services de réadaptation à domicile, ou encore en centre de jour, etc.

— Il anime et supervise l'équipe avec laquelle il partage la responsabilité de la réadaptation et de la bonne marche du groupe selon les politiques établies.

#### EXIGENCES:

Diplôme d'études collégiales (DEC) en éducation spécialisée ou l'équivalent.

Minimum de 1½ an d'expérience pertinente dont 6 mois de gestion.

#### SALAIRE:

Selon la politique de rémunération des cadres du ministère des Affaires sociales (classe 10).

#### LIEU DE TRAVAIL:

Foyer 11e Rue, 9, 11e Rue, Forestville, Saguenay, Québec.

*Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 octobre 1980 au:*

Comité de sélection  
Centre des Ressources institutionnelles Côte-Nord Inc.  
625, rue des Epilobes  
C.P. 100  
Hauterive, Québec, G5C 2S8

### PULLMAN TRAILMOBILE COMMIS AUX PIECES

Le développement et la croissance de Pullman Trailmobile Canada Ltée en font un chef de file dans la fabrication des véhicules de transport routier.

Pullman demande, pour son bureau de Québec, un(e) commis aux pièces, dynamique et avec expérience.

Ce candidat(e) doit avoir également un profil de vendeur(euse) dans la vente de pièces.

Une certaine connaissance des véhicules routiers serait souhaitable, de plus le (la) candidat(e) doit avoir une bonne connaissance de l'anglais.

Notre compagnie propose un programme rémunérateur de salaire incluant des avantages sociaux très intéressants.

Nous offrons au candidat la possibilité d'une carrière lucrative et la sécurité de son avenir.

*Pour rendez-vous, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:*

#### PULLMAN TRAILMOBILE

1350, boul. Charest ouest  
Ste-Foy, Québec  
G1N 2E5

a/s M. Laurent Duchesne  
Directeur du service des pièces

ou communiquez à:

**527-3481**  
(heures normales de bureau)

*Toutes les réponses seront confidentielles.*

### SECRETAIRE DE DIRECTION

#### LA TACHE:

**75%:** Planifier et organiser la tenue de livres, contrôler la comptabilité de la compagnie, tenir à jour les comptes payables et recevables, émettre les chèques de paie.

**25%:** Faire de la correspondance à la dactylo.

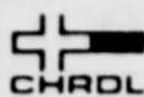
#### LES EXIGENCES:

Dynamisme, initiative, 5 ans d'expérience, bilingue de préférence.

Rémunération selon expérience et qualifications.

*Faire parvenir votre curriculum vitae à:*

**Dépt 4374 - Le Soleil**  
390, St-Vallier est  
Québec, Qué. G1K 7J6



**LE CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE LANAUDIERE**

recherche

### 2

#### PHARMACIENS(ENNES)

Supérieur immédiat:

Chef du Service de la pharmacie

#### EXIGENCES MINIMALES:

- Membre de l'Ordre des pharmaciens
- Diplôme en pharmacie d'hôpital

*Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 octobre 1980 à:*

**Direction des Ressources humaines**  
**Centre hospitalier régional de Lanaudière**  
1000, boul. Ste-Anne  
Joliette, Qué.  
J6E 6J2



collège de Chicoutimi

du collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean

**LE COLLEGE DE CHICOUTIMI REQUIERT LES SERVICES D'UN**

#### CHEF-INSTRUCTEUR

#### TACHE

Sous l'autorité du directeur du secteur de l'aéronautique, le chef-instructeur

— assume la responsabilité de son personnel (instructeurs);

— voit à l'évaluation de son personnel (instructeurs);

— voit à la standardisation des instructeurs;

— assume la liaison avec le ministère fédéral des Transports concernant les normes des cours dispensés, et avec tout autre comité interne;

— voit à la sécurité de l'entraînement en vol.

#### QUALIFICATIONS

— De préférence 1er cycle universitaire ou l'équivalent;

— une expérience exceptionnelle peut compenser une scolarité moindre;

— Licence de pilote professionnel 1re classe;

— Qualifications de vol aux instruments classe 1;

— Qualifications d'instructeur de vol classe 1 avec annotations pour enseignement aux instruments;

— Annotations sur multimoteurs et hydravions (un brevet de pilote professionnel d'hélicoptère serait souhaitable);

— Bilingue;

— Expérience dans l'administration.

**FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 31 OCTOBRE 1980 A:**

#### CONCOURS CHEF-INSTRUCTEUR

Direction du personnel

Collège de Chicoutimi

534, Jacques-Cartier est

Chicoutimi G7H 1Z6

### CEGEP DE SEPT-ILES

#### OFFRE D'EMPLOI

#### ENSEIGNANT TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

Le collège de Sept-Îles requiert les services d'un enseignant pour combler le poste suivant:

#### FONCTION

Dans le cadre d'un programme de formation professionnelle destiné à une clientèle adulte, d'une durée de 52 semaines, l'enseignant dispensera des cours du certificat d'études collégiales en techniques administratives (option finance).

#### POSTE

Le candidat dispensera les cours suivants:

- comptabilité analytique de gestion
- introduction à l'informatique de gestion
- prix de revient et système
- finance 2

#### STATUT

A l'éducation aux adultes. Temps partiel, pleine charge pour la période du 17 novembre 80 au 31 avril 81.

#### QUALIFICATIONS REQUISES

Détener un diplôme universitaire de 1er cycle en administration (spécialisation en comptabilité). Une expérience de l'enseignement serait souhaitable.

#### SALAIRE

Selon la convention collective des enseignants plus une prime de rétention de 8%.

#### LIEU DE TRAVAIL

Port-Cartier

#### DATE D'ENTREE EN FONCTIONS

Le 17 novembre 1980

#### FERMETURE DU CONCOURS

Le 17 octobre 1980

*Toute candidature doit être accompagnée d'un curriculum vitae complet incluant les attestations d'études et les relevés de notes à:*

**M. Louis Devoe**  
Directeur des services au personnel

Cégep de Sept-Îles

25, rue de la Vérendrye

Sept-Îles, Qué.

G4R 1H2

CONCOURS E80-05

### GÉOLOGUES

La Société Québécoise d'Exploration Minière (SOQUEM) requiert les services de géologues pour son Service de l'Exploration minière.

#### LA FONCTION:

Relevant principalement d'un responsable de programmes, le titulaire du poste devra effectuer des relevés géologiques pour en tirer des applications pratiques à l'exploration des minéraux économiques. De plus, les principales fonctions du géologue seront de diriger et contrôler l'exécution des travaux sur le terrain, de préparer et rédiger les rapports techniques sur la progression et les résultats des travaux, et d'assister le responsable de programmes dans l'établissement du budget et de l'échéancier des travaux.

#### EXIGENCES:

Nous recherchons pour ces postes des candidats gradués en géologie avec d'une à trois années d'expérience pertinente. Les candidats devront être excellents en français parlé, lu et écrit. Etre détenteur d'une Maîtrise serait un avantage.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:



**SOQUEM**  
Service des Ressources humaines  
3108, chemin Sainte-Foy  
Sainte-Foy (Québec)  
G1X 1P8

### CHEF COMPTABLE

#### FONCTIONS:

Sous l'autorité immédiate du contrôleur, le chef comptable prépare les états financiers périodiques et annuels de la Fédération des Magasins Coop. Il s'assure du bon fonctionnement des systèmes comptables et coordonne les activités de tenue des livres comptables. Pour ce faire, il supervise l'équipe rattachée au secteur.

#### QUALIFICATIONS:

Le candidat doit posséder:

- Un diplôme de 1er cycle en administration, option comptabilité et un minimum de trois (3) ans d'expérience pertinente.

#### CONDITIONS:

Pour ce poste, nous avons prévu un salaire concurrentiel et une gamme étendue d'avantages sociaux correspondant à un emploi cadre.

Si vous êtes intéressé(e) à relever ce défi, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 14 octobre 1980.



**Alain Jacques**  
**LA FEDERATION DES MAGASINS COOP**  
260, rue Paradis  
Duberger (QUEBEC)  
G1N 4E3



### Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes



Gouvernement du Québec  
Office du recrutement et de la sélection du personnel

#### Personnel de direction supérieure

#### Directeur de la vérification interne

**Concours spécifique numéro P6243AAA/JC** — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

**Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre** — 1 emploi à Québec.

**Attributions** — Sous la responsabilité du sous-ministre, faire connaître sous forme de rapports de vérification, le degré d'adhésion aux lois, règlements, politiques, plans et procédures du ministère, déterminer les orientations et les objectifs de sa direction, développer et planifier les différents programmes de vérification, coordonner et contrôler les calendriers de réalisations des travaux, informer les gestionnaires au moyen de rapports synthèses et fournir l'assistance et l'expertise nécessaires à l'atteinte des objectifs.

**Conditions d'admission** — Diplôme universitaire de 1er cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience pertinente. Habileté administrative éprouvée. Chaque année d'étude complémentaire à celle exigée compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification des cadres supérieurs.

**Aptitudes et compétence recherchées** — L'évaluation et la sélection des candidats admis au concours porteront entre autres sur les connaissances et l'expérience notamment acquises dans une fonction de direction et reliées aux attributions de l'emploi particulièrement dans les domaines de la comptabilité, de la vérification et de la gestion.

**Inscription** — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec

Case postale 2188  
QUEBEC, QC G1K 7N8

Administrateur, classe IV

Période d'inscription:

**Traitement** — de 35 533\$ à 49 075\$

du 4 octobre au 20 octobre 1980

#### Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Sauf si vous êtes déjà membre de la fonction publique du Québec, votre **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre offre de service à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant. L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

## DIRECTEUR

Un grand complexe récréatif familial est à la recherche d'un directeur pour son exploitation située au sud du Québec. Le candidat doit être bilingue, avoir démontré sa compétence administrative en rentabilité commerciale et posséder une expérience de marketing dans l'industrie d'accueil ou de loisir. L'emploi permanent est rémunéré selon les aptitudes et peut mener à une carrière fort intéressante.

Faire parvenir confidentiellement son curriculum vitae au

**4913, de Grand-Pré  
Montréal, H2T 2H9**

## GERANT DE CREDIT

Un chiffre d'affaires d'environ 70 millions par année engendré par la fusion de deux importantes entreprises de la région de Québec justifie le recrutement d'un gérant de crédit.

Le gestionnaire de fort calibre que nous recherchons aura comme responsabilité de diriger le personnel et les opérations reliées au recouvrement dans cette entreprise.

Il verra à instaurer et mettre en application les politiques, procédures et systèmes inhérents à sa fonction.

Le traitement et les avantages sociaux sont contenus à l'intérieur d'un système de description et d'évaluation de tâches des plus avantageux.

Les résumés seront traités confidentiellement.

Dépt 4381 Le Soleil  
390, rue St-Vallier est  
Québec, Qué. G1K 7J6

## DIRECTEUR GÉNÉRAL Transformation de volaille

Nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et compétent pour combler le poste de directeur général d'une entreprise de transformation et de mise en marché de volaille.

Le défi à relever est substantiel. Le directeur général aura comme principale responsabilité d'augmenter la pénétration des marchés et d'accroître la rentabilité de l'entreprise. En plus, il sera responsable de la gestion de la production, de l'agencement des élevages, de la gestion administrative et financière et de la direction du personnel.

Nous recherchons un candidat qui possède de 7 à 10 ans d'expérience en gestion d'entreprises similaires, une expérience et une compétence de mise en marché et une capacité de résoudre les problèmes de production et d'approvisionnement. Les candidats possédant une formation appropriée au domaine et, de préférence, seront bilingues.

La formule de rémunération est composée d'éléments de base et d'incitatifs et comprend des avantages attrayants.

Si vous possédez les compétences pour combler ce poste de carrière, prière de faire parvenir votre curriculum vitae à: **Poste 1506, Poissant Richard, Bureau 2500, 630, boulevard Dorchester ouest, Montréal, Québec. H3B 1W2.**

Poissant  
Richard COMPTABLES AGRÉÉS

## DIRECTEUR DE PRODUCTION

### DESCRIPTION DE L'EMPLOI:

- En collaboration avec les contremaîtres, planification, coordination et contrôle des activités de l'usine;
- contrôle de la qualité;
- participation au recrutement et responsable de l'entraînement des travailleurs en veillant à l'application et au respect des diverses clauses de la convention collective;
- apport technique pour solutionner les divers problèmes qui se posent dans le cadre des activités de l'usine.

### QUALIFICATIONS REQUISES:

- formation technique et expérience pertinentes à l'emploi;
- âge minimal de 30 ans;
- bonne capacité de travail;
- maturité, initiative, leadership, sens de l'organisation et de la méthode;
- débrouillardise, habileté à solutionner les problèmes techniques.

### DESCRIPTION DE LA COMPAGNIE:

La compagnie est une entreprise manufacturière dont le siège social est situé à Québec. Elle fabrique un produit de haute technologie vendu à travers le Canada. Son chiffre d'affaires annuel s'approche de \$2,000,000 et devrait doubler d'ici 1982.

La compagnie étant dans une phase d'expansion très rapide, elle recherche des cadres qui formeront une équipe de direction dynamique, efficace et imaginative.

### SALAIRE:

Un salaire très avantageux sera accordé en fonction de la formation et de l'expérience.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante d'ici le 10 octobre 1980 (En raison du ralentissement des services postaux, nous recommandons d'éviter la poste et de faire livrer):

DEPT 4386, Le Soleil Ltée  
390, St-Vallier est  
Québec G1K 7J6

## CHEF DE POLICE

La Commission des champs de bataille nationaux recherche un Chef de police pour administrer, diriger, planifier et contrôler les activités du service de police du Parc des champs de bataille nationaux en conformité avec les politiques et les directives émises par la Commission.

Les candidats devront détenir un diplôme de l'Institut de Police de Québec, de la Gendarmerie royale ou des Forces Armées canadiennes. Toutefois, une expérience pertinente dans le domaine relié à la fonction pourra pallier à l'absence de diplôme.

Les demandes devront être adressées, avant le 22 octobre 1980, à:

**Monsieur Léon Taschereau  
Secrétaire de la Commission  
des champs de bataille nationaux  
390, avenue De Bernières  
Québec (Québec) G1R 2L7**



## ACTUAIRE RENTES INDIVIDUELLES

Le rôle de l'actuaire que nous recherchons sera d'assurer la rentabilité optimale des opérations dans le domaine des rentes individuelles. A cette fin, il sera responsable de créer les produits de rentes, de les administrer et de les évaluer aux plans statutaire et fiscal.

Les candidats à ce poste ont réussi 5 examens de la Société des Actuaires et possèdent un minimum de 2 années d'expérience dans le domaine des rentes individuelles.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 octobre 1980 à l'attention de:

**Mme Line Cardinal  
LES PREVOYANTS DU CANADA  
801, rue Sherbrooke est  
Montréal, Qué.  
H2L 1K8**



## Fiducie du Québec

### Courtier

### Une invitation

pour un départ dans  
une nouvelle carrière

La Fiducie du Québec, une institution du Mouvement Desjardins, offre aux professionnels de l'immobilier et à ceux qui souhaitent le devenir une place au sein de son équipe de représentants immobiliers.

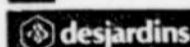
Vous êtes sérieux, dynamique et savez planifier votre horaire de travail, vous avez complété vos études secondaires et vous désirez réussir, alors venez discuter d'une carrière comme représentant immobilier à la Fiducie du Québec.

Présentez-vous à une séance d'information le mercredi 8 octobre 1980 à 19h30.

Complexe Centre-Ville  
2600, boul. Laurier, Ste-Foy.

Vous pouvez confirmer votre présence à:

Lucie J. Villeneuve  
au numéro de téléphone 653-9270.



## LE CENTRE D'ACCUEIL L'ESCALE

Centre de réadaptation pour adolescentes  
mésadaptées socio-affectives, recherche:

### COORDONNATEUR(TRICE) DES ACTIVITES DE SOIR ET DE NUIT

#### SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:

Sous l'autorité du Directeur des Services de réadaptation, le coordonnateur des activités de soir et de nuit assure la gestion du personnel de nuit, participe à la planification, coordination et contrôle des activités de soir et de nuit, assure la responsabilité du bon fonctionnement de ces mêmes services et veille à l'application des politiques générales et spécifiques en vigueur au Centre d'accueil.

#### FONCTIONS PRINCIPALES:

- S'assure que l'ambiance du Centre d'accueil favorise la sécurité et la tranquillité des bénéficiaires, le soir et la nuit.
- Coordonne l'application des mesures préventives aux désorganisations et aux fugues des adolescentes.
- Assure l'accueil des adolescentes: retour de fugues, urgence sociale, dépannage.
- Veut à la continuité et au contrôle des actions exercées auprès des bénéficiaires.

#### EXIGENCES:

- Diplôme d'études universitaires en psycho-éducation, enfance inadaptée ou criminologie.
- Deux (2) années d'expérience avec une clientèle mésadaptée socio-affective.
- Expérience des tâches d'organisation, de coordination et d'administration.
- Forte sécurité personnelle et bon équilibre émotif.
- Demeurer ou s'engager à demeurer dans un rayon maximal de 40 km du Centre d'Accueil L'Escale.

#### REMUNERATION:

— Selon la politique de rémunération des cadres du MAS (classe 14) \$23,321 à \$32,873 (actuellement en révision).

Les candidats intéressés(ées) devront faire parvenir leur curriculum vitae complet avant 15h00, le vendredi 24 octobre 1980, au:

**Service du Personnel  
Centre d'Accueil L'Escale  
4515, de la Colline  
Cap-Rouge (Qué.)  
GOA 1K0**

## GERANT(E) REGIONAL(E)

Salaire: \$22,000 à \$30,000

Compagnie établie à Québec depuis quelques années, recherche un(e) GERANT(E) avec expérience dans la vente.

Une connaissance en électronique de base serait un atout mais n'est pas obligatoire. Disponible immédiatement.

Toute candidature sera confidentielle.

Si intéressé(e), envoyer curriculum vitae à:

**C.P. 254  
Loretteville, Qué.  
G2B 1E6**

## LES 500 SERVICES DE SÉLECTION QUÉBEC (1979) LTEE

### DIRECTEUR NATIONAL

Une importante compagnie est à la recherche d'un candidat possédant "entrepreneurship", autonomie, bilinguisme, expérience dans l'industrie de biens périssables et expérience de vente.

Tout candidat répondant à ces exigences et désireux d'obtenir des responsabilités et de relever des défis, est prié de communiquer avec nous.

Revenu: \$20,000 à \$35,000.

### REPRESENTANT DES VENTES

Nous sommes présentement à la recherche d'un représentant, diplômé universitaire, bilingue, âgé entre 23 et 26 ans, intéressé à se tailler une carrière dans un organisme multinational.

Nous avons également des postes pour des représentants qui ont 2 ans ou plus d'expérience de vente.

**COMMUNIQUER AVEC ANDRE RONDEAU**

### TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

Technicien en électronique pour diriger et aider 2 autres techniciens dans la réparation d'équipement audio-visuel.

EXIGENCES: Avoir une expérience de quelques années. Agé de 30 ans et plus. Bilingue si possible.

**COMMUNIQUER AVEC HELENE DAGNEAU**

**800, D'YOUVILLE, SUITE 1802  
QUÉBEC, QUÉ. - 692-4545  
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA**

## CONSEILLER EN RECHERCHE

### Nature de la fonction:

Sous l'autorité immédiate du Chef du D.S.C. le titulaire de ce poste doit concevoir et réaliser des recherches dans le but d'aider au fonctionnement du département.

### Attributions-typiques:

Analyse et identifie les besoins en santé de la population, étudie les caractéristiques démographiques de la population, détermine les méthodes de cueillette de compilation des données statistiques, les analyse.

Participe à la conception, à l'élaboration des programmes de santé et en supervise l'évaluation.

### Qualifications:

Diplôme universitaire de 1er cycle avec connaissance démographique ou sociologique.

### Conditions de travail:

Salaire selon la politique salariale des cadres du ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 octobre 1980 à:

**La Direction du Personnel  
Hôpital St-Joseph de Beauceville  
253, rue de l'Hôpital  
Beauceville ouest  
Cité de Beauce-Nord, P.Q. G0M 1A0**

## LES EDITIONS FRANÇAISES INC.

Distributeur exclusif au Canada des ouvrages LAROUSSE et chef de file dans le domaine de l'édition de manuels scolaires.

vous invitent à poser votre candidature au poste d'

### ANALYSTE/PROGRAMMEUR RESPONSABLE

#### FONCTIONS:

Sous la responsabilité du Directeur administratif, les principales attributions de ce poste consistent à:

- 1) Satisfaire aux différentes phases inhérentes à l'analyse fonctionnelle et opérationnelle de nouvelles applications.
- 2) Documenter les nouvelles applications et maintenir à jour la documentation existante.
- 3) Maintenir le système et ses applications.
- 4) Assurer le contrôle de la qualité du traitement.

#### QUALIFICATIONS:

- 1) Avoir terminé un cours collégial en informatique.
- 2) Maîtriser le langage R.P.G. II.
- 3) Posséder une base comptable au niveau académique ou pratique.
- 4) Être confiant de sa logique informatique.
- 5) Une expérience de travail sur système I.B.M. 34 serait un atout.
- 6) Disponible pour une relocalisation.

#### AVANTAGES:

L'offre comporte une rémunération intéressante déterminée selon les qualifications et l'expérience, accompagnée d'un programme complet d'avantages sociaux.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement. Le poste est ouvert aux hommes et aux femmes. Veuillez communiquer ou faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Monsieur Pierre LAFLETTE  
Directeur administratif  
LES EDITIONS FRANÇAISES INC.  
192, rue Dorchester sud  
Québec, Qué.  
G1K 5Y9  
TEL.: Qué.: 418-647-4111  
Mtl: 871-0111**

## CONTROLEUR FINANCIER

Notre cliente, une importante société québécoise spécialisée dans la distribution de produits, recherche un contrôleur qui jouera un rôle administratif de premier plan.

Le candidat choisi fera partie intégrante de l'équipe de direction et sera responsable de la planification, de l'organisation, de la direction et du contrôle des opérations financières de la société.

- Vous recherchez un poste offrant un défi d'envergure.
- Vous êtes détenteur d'un diplôme universitaire en comptabilité.
- Vous avez l'expérience de la comptabilité - entreprise de gros et de détail (de préférence).
- Vous êtes parfaitement bilingue.
- Vous pensez à un poste stimulant et bien rémunéré.

Veillez alors faire parvenir votre curriculum vitae en vous référant au dossier 80-94, à l'attention de:



**PERSONNEL INC.**

CONSULTANTS EN PERSONNEL

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

**Patrice Pelletier  
G-P Personnel Inc.  
443, Racine est, suite 102  
Chicoutimi, P. Québec  
G7H 1T5  
Tél.: 545-1881**

## Le Président de SOQUIP

La SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'INITIATIVES PÉTRO-LIÈRES, société d'État couramment désignée sous l'appellation de SOQUIP, est à la recherche d'un président directeur général.

Au cours des années à venir, le Québec doit assurer la sécurité de ses approvisionnements en hydrocarbures. Instrument de la politique pétrolière québécoise, SOQUIP, de par ses nouvelles orientations, assumera un rôle d'importance stratégique en ce qui concerne notamment la poursuite des efforts d'exploration du sous-sol québécois, la négociation de contrats d'approvisionnement en pétrole avec les pays producteurs ainsi que l'exploration hors de nos frontières.

Relevant du conseil d'administration, le futur président directeur général oeuvrera dans ce milieu dynamique et des plus stimulants. Il sera responsable de la direction et de la coordination de l'ensemble des activités de l'entreprise, conformément aux orientations et objectifs établis.

Les candidats à ce poste possèdent de solides antécédents en direction générale. Leur expérience a été acquise dans le secteur privé ou public. De préférence, ils ont une connaissance approfondie du marché énergétique international et plus particulièrement du marché pétrolier. Toutefois, cette exigence, bien que souhaitable, n'est pas essentielle. Du côté personnel, ils ont démontré des qualités évidentes de leaders et d'habiles négociateurs en plus d'être reconnus comme de bons stratèges. Ils ont également le sens de l'état.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à Jean-Pierre Bourbonnais, sous le numéro de référence 1612.

**Rourke,  
Bourbonnais  
& Associés**

Montréal, 1808 ouest, rue Sherbrooke - H3H 1E5  
(514) 937-9525  
Toronto, 20, au Prince Arthur - M5R 1B1  
(416) 925-3451

Conseil de direction en ressources humaines

LA PERSONNE QUI OCCUPERA LE POSTE DE

## conseiller en MARKETING

jouera un rôle important dans la préparation et la révision de notre stratégie de marketing en assurances individuelles et collectives. Elle préparera ses recommandations à l'aide de ses propres connaissances, des travaux effectués par un analyste-conseil en marketing (enquêtes, tests, analyses) et des suggestions des services concernés.

Elle étudiera les marchés et leurs besoins, les systèmes et les réseaux de distribution, les produits de base et d'appoint et les services aux assurés. Elle évaluera les produits existants, recommandera leur maintien, leur modification ou leur élimination; elle suggérera la création de nouveaux produits; elle donnera des conseils sur les systèmes de distribution et les points de vente. Elle élaborera des plans de marketing, recommandera leur adoption et collaborera à leur implantation.

Elle mettra pleinement à contribution les connaissances et l'expérience acquises dans un cours de 2e cycle en administration avec concentration en marketing et par au moins 3 années à un poste comportant des responsabilités comparables. Elle posséderait un atout certain si elle avait des connaissances en assurance-vie. L'ensemble de ses connaissances et de son expérience sera peut-être différent mais équivalent.

Elle recevra un salaire intéressant, basé sur sa scolarité, son expérience et le niveau du poste et elle bénéficiera d'un ensemble complet d'avantages sociaux. Elle travaillera à notre siège social, à Lévis.

Si vous croyez être cette personne, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 18 octobre 1980, à:

SERVICE DU PERSONNEL  
L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS  
200, AVENUE DES COMMANDEURS  
LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6R2



**l'assurance-vie desjardins**  
L'avenir s'annonce bien!

### TECHNICIEN(NE) EN COMPTABILITE

**FONCTIONS:** Sous l'autorité du directeur des services administratifs, le (la) titulaire du poste est responsable de la tenue générale des livres (système comptable informatisé). Il (elle) effectue les opérations, contrôles, analyses nécessaires, prépare des rapports financiers périodiques et fait des recommandations quant aux systèmes et procédures de contrôle interne.

**EXIGENCES:** Formation collégiale en comptabilité avec un minimum de 3 années d'expérience pertinente. Une connaissance pratique des systèmes comptables informatisés sera un avantage.

**REMUNERATION:** selon l'expérience et la compétence. Faire parvenir votre curriculum vitae accompagné des attestations d'études avant le 17-10-80 à:

**M. Gilles Lambert**  
Directeur des services administratifs  
Conseil de la coopération du Québec  
2030, boul. Père-Lelièvre  
Québec G1P 2X1

Les Services de personnel  
**GAMMA**  
Concours no 1-A-611  
**VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN NOUVEL EMPLOI**  
et vous voulez que votre temps et vos efforts soient fructueux:  
**VOICI LA SOLUTION A VOTRE PROBLEME:**  
Nos clients recherchent des personnes compétentes dans les emplois de bureau, de secrétariat (notariat, comptabilité, avocats, médicale et autres) et des employés pour les machines à traitement de texte. Vous n'avez qu'à faire application chez nous et vous serez éligibles à toutes les demandes d'emploi qui s'offrent à nous.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae comme suit:  
**Les Services de Personnel Gamma inc.**  
Réf. concours no: A-611  
2299, boul. du Versant Nord  
Ste-Foy (Québec)  
G1V 1S9  
Tél: 527-2729

**N.B.** Si vous êtes intéressés à un cours de formation sur machine à traitement de texte (word processor), veuillez communiquer avec nous à 527-2729.

### MACHINISTE demandé(e)

Une importante industrie de la région de Québec en expansion, recherche des machinistes d'expérience pour son département d'outillage.

Avantages marginaux, excellentes conditions de travail, salaire selon compétence.

Faire parvenir curriculum vitae au:  
**Dépt 4385, Le Soleil Ltée**  
Québec G1K 7J6

### LES CABLES PHILLIPS LIMITEE VENTES

Un important manufacturier, chef de file offrant une gamme variée de fils et câbles électriques, est à la recherche de représentants additionnels bilingues pour ses bureaux de Montréal.

Notre firme offre d'excellentes perspectives de carrière, une rémunération concurrentielle, automobile, frais de déplacements ainsi qu'une gamme complète d'avantages et bénéfices sociaux.

#### REPRESENTANT TECHNIQUE

La responsabilité première d'une telle fonction consiste à offrir un soutien technique au personnel de ventes ainsi qu'à notre clientèle technique composée d'ingénieurs-conseils, industries manufacturières, etc.

Une préférence sera donnée aux postulants munis d'un diplôme universitaire en génie électrique ou détenteurs d'un DEC électromécanique. Une expérience de l'industrie électrique sera un avantage.

Le postulant choisi bénéficiera d'un programme de formation technique approfondi relatif à l'emploi de nos produits.

#### REPRESENTANT COMMERCIAL

Ce poste présente un défi d'envergure à une personne hautement motivée, douée d'initiative et ayant le sens de l'organisation.

Une formation académique de niveau universitaire ou collégial allée à des talents interpersonnels permettront à cette personne de transiger à un haut niveau avec des clients de première importance et communiquer étroitement avec nos usines.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:  
**Service du personnel**  
**LES CABLES PHILLIPS LIMITEE**  
3455, rue Griffith  
St-Laurent, Québec  
H4T 1W5

Lalonde, Girouard, Latendresse & Associés Ltée  
recherche

### INGENIEUR EN MECANIQUE/ ELECTRICITE

**FONCTION:** Responsable des études, du design, de la mise en plan et de la surveillance en mécanique et en électricité de projets industriels et commerciaux.

**EXIGENCES:** Diplômé en génie mécanique. Minimum de 10 ans d'expérience dont au moins 5 ans dans une firme d'ingénieurs-conseils. Connaissances générales en électricité. Bilingue.

**LIEU DE TRAVAIL:** Rivière-du-Loup, Québec

**TRAITEMENT:** Salaire selon l'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae à:  
**Lalonde, Girouard, Latendresse & Associés Ltée**  
a/s Normand Veillette, ing.  
Vice-président  
41, rue de la Cour  
Rivière-du-Loup, Québec  
G5R 1J1

### LA COMPAGNIE ROTHMANS DE PALL MALL CANADA LIMITEE OFFRE D'EMPLOI

#### ANALYSTE DE PRODUCTION

A la suite d'une récente expansion de nos activités, nous avons créé une nouvelle position intéressante dans notre département des services à la production.

**Responsabilités**  
Vous jouerez un rôle important dans la conception des systèmes de rapports statistiques et financiers et dans l'analyse de projets concernant nos installations de fabrication.

**Qualifications requises**  
Titulaire d'un diplôme postsecondaire en génie, finances et analyse de systèmes, vous bénéficiez de 2 à 3 ans d'expérience dans une fonction analogue qui vous a permis de développer vos capacités dans les domaines de l'analyse, la coordination et la rédaction de rapports. De préférence, vous êtes au courant de la programmation informatique dans les langages Fortran, Basic ou PL/1. Vous avez d'excellentes aptitudes de communication verbale et écrite en français et en anglais.

Veuillez envoyer, en confiance, votre curriculum vitae au:  
**Directeur du personnel**  
Case postale 1786  
Québec (Qué.)  
G1K 7L2

### SECRETAIRE DEMANDEE

Poste offert pour étude légale

**EXIGENCES:** sténographie française et anglaise  
dactylographie  
langue française et anglaise

Faire parvenir **sous pli confidentiel** votre curriculum vitae complet à:  
**LANGLOIS, DROUIN & ASSOCIES**  
a/s Directeur du personnel  
126, rue St-Pierre  
Québec, Qué.  
G1K 4A8

### PROGRAMMEURS OU ANALYSTES PROGRAMMEURS

**L'ENTREPRISE**  
Dû à notre expansion, Informatique LGA INC. est à la recherche de plusieurs candidats(es) pour se joindre à son équipe de programmation.

**NATURE DU TRAVAIL**  
Elabore, programme, coordonne, vérifie les applications informatiques.

**FORMATION ET EXPERIENCE**  
Les candidats(es) doivent maîtriser le langage RPG II et posséder une base comptable pratique.

**AVANTAGES**  
L'offre comporte une rémunération intéressante, déterminée selon les qualifications et l'expérience, accompagnée d'un plan complet d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:  
**M. Marc Provost**  
INFORMATIQUE LGA INC.  
350, boul. Charest est  
Québec  
G1K 3H5

### VENDEUR DE CAMIONS

Recherchons personne dynamique avec EXPERIENCE dans le domaine de la vente de camions.

Salaire intéressant et excellentes conditions de travail.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec  
**M. Pierre Neault**  
687-9510  
ou  
**INTERNATIONAL HARVESTER CANADA LTEE**  
1300, boul. Charest ouest  
Québec G1N 2E3



### LIGHTOLIER

#### Représentant(e) des ventes

Lightolier Canada Ltée, un important fabricant de produits d'éclairage, requiert les services d'un(e) représentant(e) senior pour se joindre à l'équipe prospère du bureau des ventes de la ville de Québec.

Le candidat choisi aura de l'initiative, des aptitudes éprouvées et le désir de progresser au sein d'une entreprise dynamique.

Une connaissance de l'éclairage et de l'expérience à transiger avec les entrepreneurs en électricité, les distributeurs, les architectes et les ingénieurs seraient des atouts certains.

Le salaire sera en fonction des qualifications et de l'expérience de la personne choisie. De plus, nous offrons un bon, une automobile, des frais de dépenses et un programme complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées par cette perspective de carrière sont priées d'envoyer leur curriculum vitae en mentionnant le niveau académique, l'expérience et le salaire désiré, ou téléphoner à nos virés à:

**M. J. Farrell**  
Directeur du personnel et des relations industrielles  
LIGHTOLIER CANADA LTEE  
3015, rue Louis-A. Amos  
Lachine, Québec H8T 1C4  
(514) 636-0670

Centre de Services Sociaux de l'Outaouais

#### POSTE VACANT concours numéro 41

POSTE: Numéro: 840

#### Directeur de la gestion des programmes (Cadre supérieur)

**FONCTIONS:**  
Le titulaire administre les programmes de l'adoption, des ressources d'hébergement, des services sociaux en milieu hospitalier et scolaire dans le but d'assurer la distribution des services sociaux à la clientèle de la région 07 qui requiert ces services.

**QUALIFICATIONS:**  
Les candidats(ates) doivent détenir un diplôme d'études universitaires de trois (3) ans en service social plus une (1) année de spécialisation en sciences de l'administration ou l'équivalent. Ils doivent également avoir trois (3) ans d'expérience en service social dont un an et demi (1 1/2) en gestion d'une unité de distribution de services sociaux.

**TRAITEMENT:**  
Il sera établi selon les règles de rémunération des cadres du réseau des Affaires sociales (classe 17)

**PREMIERE DE FAIRE PARVENIR TOUTE OFFRE DE SERVICE ACCOMPAGNEE DE VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 21 OCTOBRE A:**  
**Marc Sénéchal**  
Directeur général  
Centre de Services Sociaux de l'Outaouais  
105, boulevard Sacré-Coeur  
Hull, Québec.

Fonction publique / Public Service Canada

#### INSPECTEUR, ENTRAINEMENT AU PILOTAGE

Traitement: \$26 370 - \$29 726  
No de réf.: 80-MOT-Q-OC-307 (201)

Transports Canada - Air  
Direction de l'Aviation civile  
Dorval, Québec

**Fonctions:**  
Surveille et améliore les standards de l'entraînement au pilotage dans la région de Québec, vérifie la compétence d'instructeurs de vol, avise les écoles/clubs de pilotage quant aux normes d'entraînement en vol et programmes, effectue des inspections de bases et recommande l'émission, la suspension ou l'annulation des certificats d'exploitation pour écoles de pilotage.

**Exigences professionnelles:**  
**Etudes:** Etudes secondaires terminées avec succès ou l'équivalent.

**Certificat professionnel:** Licence canadienne valide de pilote professionnel de première classe avec annotation aux instruments, classe II, et annotation d'instructeur, classe I.

**Expérience:** Minimum de 2.000 heures de vol récent comme commandant de bord, dont 500 heures sur avions multimoteurs.

**Exigences linguistiques:**  
La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. Les personnes unilingues peuvent poser leur candidature mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingues. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais de l'Etat.

**No d'autorisation: 210-700-191**  
Les candidatures reçues seront déposées dans notre répertoire de candidats et elles pourront servir à combler les futures vacances.

**Remarques:** Les titulaires de ces postes sont appelés à voyager à travers le Québec à l'occasion et pour de courtes périodes.

De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante.  
Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below.

**Comment se porter candidat:**  
Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:  
**Françoise G. Legault, Agent de dotation**  
Ministère des Transports  
C.P. 5000, Aéroport Int'l de Montréal  
Dorval, Québec  
H4Y 1B9  
Date limite: le 31 décembre 1980

*Prérez de toujours rappeler le numéro de référence approprié.*

### CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DU BAS-DU-FLEUVE

Le Centre de Services sociaux du Bas-du-Fleuve est à la recherche d'un

#### Directeur de zone (poste cadre) pour le secteur de Rimouski

**ATTRIBUTIONS:**  
Sous l'autorité du Directeur des services professionnels, le Directeur de zone assume notamment sur son territoire:  
— la responsabilité des transactions avec le milieu (information publicitaire pour la population, représentation auprès des organismes socio-économiques);  
— la responsabilité des transactions locales de complémentarité de services avec les autres organismes publics de son milieu (centres d'accueil, centres hospitaliers, CLSC, commissions scolaires, police, etc.);  
— la responsabilité d'assurer la jonction des services dispensés par le CSS avec les besoins du milieu ainsi que l'accueil-orientation des demandes de services présentées par la clientèle;  
— la coordination interne des différents services offerts à un même client par différents professionnels du CSS;  
— la gestion des services cliniques ainsi que des systèmes et équipements requis localement pour un fonctionnement adéquat des différents services du CSS.

**CONDITIONS D'ADMISSION:**  
Le (la) candidat(e) devra posséder un diplôme universitaire de premier cycle (baccalauréat) de préférence en service social. Il devra de plus posséder une expérience de deux (2) ans de travail dans les services sociaux dont un an d'expérience réussie dans la gestion de projets et dans la direction d'équipes de travail.

Le (la) candidat(e) devra faire preuve d'initiative, d'autonomie, ainsi que d'esprit de synthèse et de décision. Il devra de plus faire montre d'aisance dans ses relations interpersonnelles.

Automobile personnelle requise.

**REMUNERATION:**  
Selon le plan de rémunération des cadres en vigueur dans le réseau des Affaires sociales (classe 14 en révision).

Les candidat(es) intéressé(es) doivent faire parvenir leur offre de service écrite accompagnée de leur curriculum vitae et une attestation de leur diplôme terminal avant 17h le 10 octobre 1980, à l'attention du:  
**Directeur des services administratifs**  
C.P. 610, Rimouski (Québec) G5L 7C5

commission scolaire  
**RÉGIONALE ORLÉANS**

#### CONSEILLER PEDAGOGIQUE RESPONSABILITE PRINCIPALE EN ANGLAIS PROFESSIONNEL REMPLACANT (JUSQU'AU 30 JUIN 1981)

Concours no: 03-8081

**LIEU DE TRAVAIL:** Centre administratif  
643, avenue du Centenaire, Beauport

**NATURE DU TRAVAIL:**  
Le conseiller pédagogique est responsable de conseiller les cadres d'enseignement sur le développement des programmes et méthodes dans l'enseignement de l'anglais et des arts. Sous l'autorité du coordonnateur de l'enseignement général, il est chargé des dossiers de tous les cours spéciaux et des cours à domicile organisés à la commission.

**ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:**  
Le conseiller pédagogique est chargé des dossiers spécifiques à l'enseignement de l'anglais: moniteurs, programme de perfectionnement et matériel de compréhension auditive pour ateliers d'anglais et tout autre matériel pédagogique.

Il se tient au courant des changements à venir dans les programmes en anglais et en arts. Il planifie les phases d'implantation des nouveaux programmes conformément au calendrier de la commission, en assure la réalisation et l'évaluation. Il évalue les résultats des changements intervenus en anglais au niveau des programmes et des méthodes et il collabore à la mesure du rendement des élèves selon les besoins.

Il transmet aux cadres et aux enseignants les informations pertinentes relatives à l'enseignement des arts et collabore à l'évaluation des programmes de ce secteur de même qu'à la mesure du rendement scolaire.

Il planifie, organise et évalue les cours spéciaux. Il peut se voir confier tout autre dossier selon la nature du travail mais dans une autre discipline.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITE:**  
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en anglais langue seconde ou l'équivalent et une compétence reconnue dans l'administration d'autres programmes dont les arts.

**CRITERES D'ELIGIBILITE:**  
— être légalement qualifié (brevet d'enseignement);  
— une expérience de trois (3) ans comme enseignant au secondaire.

**TRAITEMENT:** Selon la convention collective en vigueur.

Toute candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, devra parvenir le ou avant le dix (10) octobre 1980, seize heures trente (16h30) au bureau du:  
**DIRECTEUR DU PERSONNEL**  
Case postale 5160  
Beauport, Québec. G1E 6B6

1980-10-02

### LE SOLEIL

#### CONSEILLER EN SYSTEMES ET METHODES

Le Soleil est une entreprise de 600 employés oeuvrant dans un milieu complexe et dynamique et offrant un produit qui se renouvelle quotidiennement. Nous sommes à la recherche d'un professionnel d'expérience. Celui-ci devra être apte à mener de façon autonome des dossiers exigeant une forte capacité de travail, d'excellentes aptitudes à rassembler et organiser des données complexes et des aptitudes évidentes pour établir des relations interpersonnelles efficaces et harmonieuses. Le poste offert est nouvellement créé au sein d'une division actuellement en expansion.

**FONCTIONS:**  
Procède, sous direction, à la cueillette et à l'analyse des données relatives à différents systèmes en vigueur ou à implanter, de façon à atteindre une productivité optimale, conseille les services en conséquence, est responsable de la préparation de projets de réaménagement de bureau, participe à diverses autres études telles qu'études de rentabilité d'équipement, de gestion des documents, etc.

**QUALIFICATIONS:**  
— Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée.  
— 5 années d'expérience d'analyse des systèmes et méthodes.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:**  
Salaire tenant compte du défi à relever et des qualifications professionnelles du candidat. Ce poste donne droit à un régime d'avantages sociaux très intéressants.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé incluant leur dernier relevé de notes académiques avant le 11 octobre 1980, à:

**LE SOLEIL LIMITEE**  
a/s Marc B. Lachance  
Concours II-4-80  
390, rue St-Vallier est  
Québec, Qué.  
G1K 7J6

### RFA: les jeux semblent faits

BONN (AFP) — Les jeux semblent faits dans la République fédérale d'Allemagne où près de 43 millions d'électeurs sont appelés à renouveler demain le Bundestag (Chambre des députés): la coalition gouvernementale dirigée par le chancelier Helmut Schmidt paraît devoir recueillir, selon les derniers sondages publiés, plus de 52 pour 100 des suffrages.

Les sociaux-démocrates et leurs alliés libéraux seraient donc à nouveau appelés à former le gouvernement. Ils ont depuis longtemps annoncé leur intention de renouveler leur pacte de coalition en cas de victoire aux élections législatives du 5 octobre.

Les chrétiens-démocrates (CDU) d'Helmut Kohl et leur parti frère, la CSU bavaroise, qui sont dans l'opposition depuis 1969, ne semblent pas pouvoir en sortir encore cette fois. Tout laisse à penser que la CDU/CSU n'a pratiquement aucune chance d'approcher son bon résultat de 1976 où, sous la conduite d'Helmut Kohl, les chrétiens-démocrates avaient obtenu 48,6 pour 100 des voix, leur meilleur résultat depuis le triomphe de Konrad Adenauer en 1957 (50,2 pour 100).

#### Sans influence

Si l'on en croit les enquêtes sur les intentions de vote, l'usage du pouvoir ne paraît pas avoir joué contre le chancelier Helmut Schmidt et son ministre des Affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher qui dirige le Parti libéral (FDP).

Il est vrai que le gouvernement social-libéral ouest-allemand peut faire valoir que la République fédérale d'Allemagne figure toujours dans le peloton de tête des pays à grande stabilité économique. Le taux d'inflation en RFA se situera probablement cette année autour de 5,5 pour 100 au rythme annuel, le chômage s'est stabilisé sensiblement au-dessous de 4 pour 100 et la Bundesbank dispose toujours de réserves d'or et de devises considérables.

Malgré l'inquiétude provoquée dans l'opinion par l'invasion de l'Afghanistan et par la guerre entre l'Irak et l'Iran, les électeurs ouest-allemands semblent rester attachés à la politique de détente à l'Est, inaugurée en 1969 par l'ex-chancelier Willy Brandt.

#### Hostilité

La désignation de Franz Josef Strauss comme candidat chrétien-démocrate à la succession d'Helmut Schmidt, n'a pas eu les effets qu'en attendait le leader bavarois. Ses idées conservatrices, ses implications dans beaucoup d'affaires plus ou moins scandaleuses et ses déclarations souvent excessives lui ont valu plus d'hostilité que de sympathies, même parmi l'électorat chrétien-démocrate, en dehors des frontières de la Bavière. 32 pour 100 seulement des électeurs de RFA voudraient voir Strauss à la tête du gouvernement tandis que 56 pour 100 optent pour Helmut Schmidt.

2.961 candidats pour 496 sièges briguent les suffrages des électeurs allemands. Ils appartiennent à 15 partis dont trois seulement — le SPD, le FDP et le DKP (parti communiste) — se présenteront dans toutes les circonscriptions. En effet, la CDU n'a pas de candidats en Bavière et la CSU limite son action à ce land.

Les bureaux de vote fermeront demain à 18 heures et l'on attend les premières fourchettes vers 18h15.

### INFIRMIER(E)

BELANGER ADMIRAL, un important manufacturier d'appareils électroménagers est à la recherche d'un(e) infirmier(e). Cette personne qui est membre de l'Association des infirmiers(es) du Québec sera responsable de l'administration du centre de santé de l'usine comprenant les premiers soins à dispenser, la tenue des dossiers, la coordination d'un plan de santé préventive, les registres des assurances, etc.

Faire parvenir votre curriculum vitae au: Bureau du personnel Corporation Admiral du Canada Ltée Usine Montmagny 10, rue St-Jean-Baptiste est Montmagny, Qué. G5V 1J7

### CENTRE HOSPITALIER NOTRE-DAME-DU-LAC COORDONNATEUR DES ACTIVITES DE NUIT

fin de semaine ou jours fériés (temps partiel régulier) FONCTIONS — Planifier, coordonner et contrôler les activités la nuit ou la fin de semaine ou les jours fériés dans le but d'assurer aux bénéficiaires les services adéquats. — Agir comme personne ressource.

EXIGENCES — Membre en règle de l'O.I.I.Q. — Connaissance clinique en soins généraux. — Expérience minimale de coordonnateur de 6 mois à 1 an de préférence, ou 5 à 6 années comme chef d'unité de soins.

REMUNERATION Selon les normes du ministère des Affaires sociales (classe 12).

INSCRIPTION Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 17 octobre 1980 au: Directeur du personnel CENTRE HOSPITALIER NOTRE-DAME-DU-LAC 58, de l'Eglise, Notre-Dame-du-Lac C.P. 310, Québec, G0L 1X0

### LE CENTRE HOSPITALIER DE MATANE (106 lits pour malades aigus et 21 lits pour malades chroniques)

RECHERCHE UN CHEF DE SERVICE DE COMPTABILITE DEUXIEME CONCOURS C8-80

Supérieur immédiat: Directeur des Finances Nature de la fonction: assumer, coordonner et contrôler les activités relatives aux opérations comptables et statistiques dans le but d'aider à la gestion financière de l'établissement.

Principales attributions-tâches: assure l'enregistrement des transactions comptables, des entrées et des sorties de fonds. Assure la préparation et la révision des budgets ainsi que des rapports comptables et statistiques. Oriente, initie, entraîne, évalue son personnel. Assure les activités relatives au paiement des salaires. Fournit aux vérificateurs externes les documents requis; les assiste dans l'exécution de leur mandat. Effectue toute tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat.

Exigences: diplôme d'études universitaires de trois ans en science de l'administration (science comptable) ET/OU être membre en règle d'une association comptable reconnue. Expérience de deux ans dans les fonctions similaires est requise. Connaissance du milieu des Affaires sociales, de préférence.

Traitement: selon les qualifications et l'expérience du candidat, en relation avec la politique de rémunération des cadres du ministère des Affaires sociales. Classe 11. Minimum \$19,230. Maximum \$27,110. (en voie de révision).

Toute personne intéressée devra faire parvenir sa demande accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 17 octobre 1980, à l'adresse suivante:

Roger Belzile, Directeur du Personnel Centre Hospitalier de Matane 333, rue Thibault Matane (Québec) G4W 2W5 POSTE OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

### CONCOURS No 80-04 COMMISSION SCOLAIRE POINTE-LEVY

CONSEILLER PEDAGOGIQUE EN ADAPTATION SCOLAIRE

NATURE DU TRAVAIL: Sous la direction du directeur des services de l'enseignement, le conseiller pédagogique en adaptation scolaire est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques de la clientèle en enfance inadaptée. Il doit également conseiller toutes les personnes concernées par ces questions.

Ce travail se situe au niveau de l'animation et d'interventions pédagogiques auprès des enseignants et des groupes d'enfants de classes de récupération et de lenteur intellectuelle.

Il peut se voir confier toute autre responsabilité inhérente à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES: Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle avec option en enfance inadaptée ou orthopédagogie ou l'équivalent. Avoir 5 ans d'expérience dans l'enseignement élémentaire dont au moins 3 ans en enfance inadaptée ou l'équivalent.

NOTE: La Commission peut accepter un candidat qui ne répond pas à toutes les exigences minimales si celui-ci possède plus que le minimum sur d'autres exigences.

ENTREE EN FONCTIONS: mi-octobre 1980.

TRAITEMENT: Selon l'entente nationale des professionnels non-enseignants.

LES INTERESSES(EES) DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR APPLICATION AVANT LE 15 OCTOBRE 1980 A 16H00.

Commission Scolaire Pointe-Levy Services au personnel 6, rue St-Gabriel, Lévis, G6V 6R8

### REPRESENTANT(E)

Compagnie majeure de distribution d'équipement industriel pneumatique et hydraulique recherche une personne d'expérience pouvant être localisée dans la région de Victoriaville, Trois-Rivières.

Très bonne condition de travail. Toute application sera gardée confidentielle.

Contactez: Yvan Paul (418) 683-1956

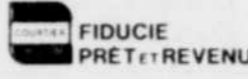
### CARRIERE EN IMMEUBLE

Nous vous offrons une occasion exceptionnelle de vous joindre à un groupe jeune et dynamique oeuvrant dans le secteur de l'immobilier.

Les personnes intéressées doivent avoir plus de 25 ans, posséder une auto et détenir un diplôme de 12e année. Le nombre de postes vacants est limité. L'expérience n'est pas un facteur déterminant.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec le soussigné.

Charles-A. Rodrigue, directeur 2900, Chemin St-Louis Sainte-Foy Tél.: 653-1236



### PERSPECTIVE TRAVAIL 2, PLACE QUÉBEC SUITE 340, QUÉBEC 647-4700

POSTES PERMANENTS SERVICE DU PERSONNEL Si vous êtes sténodactylo bilingue, ayant de 5 à 10 ans d'expérience un poste fort intéressant est offert à un très bon salaire et de nombreux avantages sociaux.

HAUTE-VILLE Secrétaire d'expérience possédant un bon français, ayant une bonne base en anglais pour occuper ce poste. Le travail varie considérablement entre autres: dossiers d'organigrammes, ce qui nécessite beaucoup de minutie. Très bonne rémunération, avantages sociaux.

REPRESENTANT TERRITOIRE Québec - Connaissances de toutes techniques en électricité - Capable de sollicitation de spécifications pour contrats - Minimum 2 ans d'expérience connexe - Salaire de base plus commissions.

RIVE-SUD Secrétaire bilingue d'expérience pour travail général de bureau. Capable de faire le suivi des affaires en l'absence du patron. Ce poste de collaborateur exige initiative et responsabilités.

MARIETTE PISSINIS ROLANDE ST-ARNAUD POSTES TEMPORAIRES Nous avons des postes de courtes ou longues périodes comme sténodactylo française ou bilingue, dactylo rapide. N'hésitez pas à communiquer avec nous!

DESNEIGE LANGLAIS

### OPTIPRO inc. extracto

ANALYSTES - PROGRAMMEURS en DEVELOPPEMENT DE PROGICIELS

LA COMPAGNIE OPTIPRO est à la fine pointe de la technologie en matière de développement de progiciels. C'est à l'échelle mondiale qu'OPTIPRO vend ses produits EXTRACTO, OPTIDATA et autres. OPTIPRO est peut-être la seule firme privée canadienne spécialisée en logiciel qui relève avec autant de succès la compétition des plus grandes firmes américaines.

LE DEFI Si vous avez le goût du travail parfait, et si vous possédez des aptitudes marquées pour la conception ou la programmation de systèmes sophistiqués, vous êtes le type de candidat que nous recherchons. Vous pourrez peut-être vous joindre à une équipe unique au Canada.

LES EXIGENCES ● Maîtrise complète du langage Assembler du type IBM/370. ● Connaissance poussée de DOS ou OS. ● Connaissance d'EXTRACTO serait un atout important. ● Connaissance souhaitée, mais non essentielle, de quelques-uns des progiciels suivants: ● TSO, CICS ● IMS, TOTAL, IDMS, ADABAS

L'OCCASION UNIQUE Si vous répondez à nos critères et si vous aimez le défi technique, nous vous offrons une carrière passionnante.

Envoyez immédiatement votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Jacques Roy, Président OPTIPRO inc. 2336 chemin Ste-Foy, 3e étage Ste-Foy, Québec, G1V 155 (418) 653-7408

LIEU DE TRAVAIL: Québec

### CRIQ

DANS LE CADRE DU DEVELOPPEMENT DE SES SERVICES A L'INDUSTRIE QUEBECOISE, LE CRIQ DESIRE COMBLER POUR SON SECTEUR "MATERIAUX ET PROCÉDES INDUSTRIELS", LE POSTE SUIVANT:

### CHIMISTE (Spécialiste en chimie analytique)

Effectuant de la caractérisation et de l'analyse de produits organiques et inorganiques, le chimiste consigne et interprète les résultats obtenus à partir des méthodes et des techniques analytiques. Il participe à la rédaction de rapports techniques et appuie les agents de recherche dans leurs travaux.

Titulaire d'un diplôme universitaire de premier ou deuxième cycle, membre ou éligible à l'Ordre des chimistes du Québec, le candidat détient de trois à cinq années d'expérience en laboratoire.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à notre Service du personnel.

CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC 333, rue Franquet case postale 9038 Ste-Foy, Québec, G1V 4C7



### BOUTIQUE FEMINE (très chic) demande

GERANT(E) VENDEUR(EUSE) temps plein VENDEUR(EUSE) temps partiel Magasin centre d'achats Ste-Foy Faire parvenir curriculum vitae au: Dépt 4379 - Le Soleil Ltée Québec, G1K 7J6

### HÔTEL-DIEU DE LÉVIS

est à la recherche d'un MECANICIEN DE MACHINES FIXES

STATUT Temps complet régulier FONCTIONS — Personne assignée à l'opération et ou à l'entretien général de machines fixes et de l'outillage mécanique tel que machines ou chaudières à vapeur, compresseurs d'air. — Surveille les compteurs et manomètres et fait les ajustements et réparations nécessaires. EXIGENCES — Être détenteur d'un certificat de mécanicien de machines fixes, 3e classe. — Expérience pertinente dans le milieu hospitalier si possible. CONDITIONS DE TRAVAIL Selon la convention en vigueur dans les hôpitaux. Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 octobre 1980 au: Bureau du personnel HÔTEL-DIEU DE LÉVIS 143, rue Wolfe, Lévis Qué. G6V 3Z1

### CONTREMAITRE

Pour diriger (opérations rapides et complexes) un groupe de 30 personnes syndiqué dans une entreprise vendant des produits très périssables.

Prérequis: Sec. V De 25 à 40 ans Être dynamique et ambitieux. Expérience préférable mais non essentielle pour candidat(e) avec bon niveau d'instruction, capable de relayer un défil.

Faire parvenir curriculum vitae au: Dépt 4382, Le Soleil Ltée, Québec, G1K 7J6

### ASSURANCE-VIE Compagnie canadienne recherche un(e) DIRECTEUR(TRICE) D'AGENCE

pour la ville de Québec et les environs.

Fonctions: Anime et dirige une agence Recrute, entraîne, forme et supervise des assureurs-vie de carrière.

Exigences: Diplômé A.V.A. (ou en voie de le devenir) Expérience pertinente d'au moins cinq (5) ans.

Nous offrons: Rémunération selon les qualifications, salaire de base, boni, avantages sociaux, conditions avantageuses.

Faire parvenir votre curriculum vitae au: Dépt 4378, Le Soleil Ltée Québec, G1K 7J6 DESCRETION ABSOLUE ASSURÉE.

### FORMULES D'AFFAIRES MOORE CARRIÈRES DANS LA VENTE

Le plus important fabricant de formules d'affaires au monde est à la recherche de personnes pour un travail intéressant dans la vente à Québec, Chicoutimi, Rimouski et Sept-Îles. Hommes et femmes auront chances égales!

LA COMPAGNIE ● est à l'avant-garde de la recherche concernant les innovations dans les formules d'affaires ● possède le programme d'entraînement le plus moderne ● offre la gamme d'avantages sociaux la plus complète.

QUALIFICATIONS REQUISES: ● dynamisme et détermination ● facilité de communiquer ● français et anglais parlé et écrit ● expérience dans la vente.

REMUNERATION: ● salaire - commission - boni - auto fournie ● revenu garanti pour période d'entraînement.

Prenez rendez-vous en téléphonant à LISE MARIER, tél.: (418) 688-1561

FORMULES D'AFFAIRES MOORE

### BURROUGHS MARKETING

La croissance constante de BURROUGHS BUSINESS MACHINES LTD. l'oblige à augmenter son équipe de vente

FONCTION: ● Conseiller les clients — présents et futurs — résoudre leurs problèmes administratifs par l'utilisation d'ordinateurs de différentes tailles. QUALIFICATIONS: ● Degré universitaire ou expérience. ● Ambition, enthousiasme et sincérité. ● Désir et disponibilité à assumer des responsabilités. ● Aimer le travail en équipe. ● Connaissance fondamentale de la comptabilité — être bilingue. ● Selon vos qualifications. ● Salaire, commissions, dépenses, bénéfices marginaux.

Si le défi est à votre taille et que vous désirez faire carrière dans l'industrie la plus dynamique et prometteuse:

Prêt d'adresser votre curriculum vitae à: M. Nick Mangione Directeur de succursale Burroughs Business Machines Ltée 2925, rue Kepler Ste-Foy, G1X 3V4 Tél.: 658-5810



### TECHNICIEN DE TRAVAUX PRATIQUES

Le cégep de Rimouski requiert les services de deux (2) techniciens de travaux pratiques à l'Institut maritime du Québec de Rimouski.

NATURE DU TRAVAIL: Le rôle principal et habituel de l'employé de ce corps d'emploi consiste à assister le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire, de stage ou d'atelier. Il exerce, selon les besoins, des fonctions de démonstrateur, de moniteur, d'instructeur et de répétiteur.

QUALIFICATIONS REQUISES: Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation approprié, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente, notamment:

1er poste: être détenteur du 4e ou 3e classe en mécanique marine et des connaissances en électricité ou électronique, ou en réfrigération ou en automatisation et contrôle.

2e poste: Brevet de lieutenant de quart, de très bonnes connaissances en électronique et connaissance de la langue anglaise.

ECHELLE DE SALAIRE: \$7.59 à \$11.99/heure selon scolarité et expérience. Avantages sociaux usuels.

Toutes les personnes intéressées à cette offre d'emploi font parvenir leur curriculum vitae et le dernier bulletin cumulatif avant 17 heures le 10 octobre 1980 à l'adresse suivante:

CONCOURS TECH. DE TRAVAUX PRATIQUES Service du personnel Cégep de Rimouski 60, rue de l'Évêché ouest Rimouski (Québec) G5L 4H6